

ZPRAVODAJ města Vodňany

ZÁŘÍ 2013



V sobotu 7. září 2013 oslavilo naše město 120 let od otevření železnice Vodňany - Čičenice.

Foto: Karel Burda

DOBRÁ DVOJKA SLAVNOSTI PÁRY A VODŇANSKÁ MARIÁNSKÁ POUŤ

Na Protivinské slavnosti, které jsem navštívila v sobotu 31. srpna, vyšlo počasí bezvadně; teplo, a sluníčka tak akorát. Určitě jsem nebyla sama, když jsem si přála, aby se vyvedlo i za týden na Vodňanskou mariánskou pouť, která byla letos spojená se Slavnostmi páry – 120. výročí otevření železnice Vodňany – Čičenice.

A povedlo se. V sobotu 7. září 2013 za ranním oparem už nakukovalo sluníčko a provázelo slavnostní dění po celý den. Od půl deváté se u kulturního domu řadil historický průvod. Studenti, dokonce i jedna malá holčička, a pak téměř dvě desítky dospělých nadšenců v dobových kostýmech. V čele s bryčkou, taženou dvěma krásnými koňmi, na které seděli a hráli členové dechové kapely Dřemlinka, vyrazil průvod kolem Zeyerových Sadů na náměstí Svobody a pak ulici A. Kríška přes Žižkovo náměstí, Elektrárenskou a Kampanovou ulicí směrem k vlakovému nádraží. Tam slavnostně spolu s místními baráčníky uvítali parní vlak, který navodil tu správnou historickou atmosféru. Pufal a čmoudil a přímo vyzýval ke svezení.

Na netradičním, aktuálně využitým pódiu, které vzniklo před časem zbouřením drážního domku, se odehrálo slavnostní předání „železné cesty“ do rukou vodňanských radních. Celé to bylo moc pěkné, deklamování pánů v kostýmech se zdálo být zřejmě původní z dob minulých, a tudíž vzletné a vznešené. Dámy se ovívaly vějíři, dlouhé šaty, slunečníky a klobouky na hlavě, páni v černém nebo ve slavnostních uniformách... Holt takhle doba měla něco do sebe. Říkala jsem si, jak asi řečník zvládal mluvit k lidu bez mikrofonů. Možná se přihlížející víc ztišili, aby jim z proslavů nic neuniklo.

Po slavnostních slovech zahrála kapela Šmrc písne staré Prahy, zatancila skupina historického tance Campanello, předvedla se Vodňanská kapela a Fedřechtýři, kteří po sobě střídali hlučné, ale naštěstí slepými náboji. Na vodňanském nádraží proběhlo také vyhlášení vítězů fotosoutěže „Na trati 197“. Zájemci si mohli prohlédnout (nejen) vítězné fotografie ve vestibulu kulturního domu.

Zajímavé byly i elektrické vlaky v nádražní čekárně, které přilákaly hlavně malé kluky, ale tradičně i jejich tatínky.

Vystoupení na pódiu trochu rušila halasná hudba od kolotočů z nedalekého parkoviště. Ale protože se Slavnostmi páry se slavila i pouť, jaksi to k sobě patřilo. Diváci a posluchači na lavičkách se mohli v poledním horku občerstvit studeným pivečkem nebo nealko nápoji, dát si výbornou klobásku, čínské nudle nebo sladké koláčky a různé jiné dobroty ze stánků ve stylu jihočeského baroka MAS Vodňanská ryba. Prostě pouť jak má být.

Opoledne patřilo opět kapela Šmrc, která tentokrát zahrála a zazpívala nesmrtelné písničky Suchého a Šlitra. Českosbudejovičtí Dixie Old Boys uměli skvěle swing a blues a známé evergreeny.

Po celý den probíhaly volné prohlídky vybraných památek, zájemci se podívali na městské opevnění, parkán, bašty, mohli absolvovat komentovanou prohlídku kostela Narození Panny Marie.

„V kostele sv. Jana Křtitele jsem vlastně ještě nikdy nebyla“, přiznala se mi jedna známá vodňanská paní. Líbil se jí moc. Otevřený byl i Husův sbor, radniční sklepení, městská galerie a synagoga.

Jestli jsem na něco nebo někoho zapomněla, omlouvám se, všechno dění jsem určitě při pobíhání kulturní dům – nádraží, nádraží – kulturní dům nestihla. Ale to, co jsem stihla, bylo příjemné a pohodové a stálo za to. Na pouťovou zábavu na areálu Blanice jsem už, uťapaná, nešla. Skupina Rozk rock prý tam hrála moc dobře. Všem, kteří se na zdárném průběhu oslav podíleli, ať už to byli účastníci průvodu, účinkující, průvodci, brigádníci a další, **patří velké poděkování.** V tom horku to nebylo až tak snadné...

V neděli se v kostele Narození Panny Marie uskutečnila slavnostní poutní mše a odpoledne Sakrální koncert Ave Maria a spirituály.

Krásné zakončení svátečních dnů...

Ludmila Plachtová

ÚVODEM

Vážení a milí obyvatelé Vodňan a jejich místních částí, je po prázdninách, začal školní rok. Máme za sebou „okurkovou sezónu“, jak je toto letní období, kdy se údajně děje minimum významných událostí, označováno. Musím bohužel konstatovat, že to se v letošním roce života našeho města netýkalo.

V březnovém čísle Zpravodaje jsem vás informoval o nepříjemné situaci na Městském hospodářství, spol. s r. o., jehož je město jediným společníkem. Jednalo se o vyměření odvod celé dotace ve výši 7 865 000 Kč, poskytnuté v roce 2010 na akci „Obnova rybníka Loviště“. Důvodem odvodu bylo porušení rozpočtové kázně při čerpání této dotace, ke kterému došlo za bývalého vedení. K tomuto odvodu bylo ještě Finančním úřadem pro Jihočeský kraj, Platebním výměrem č. 4/2013 vyměřeno penále ve výši 7 330 180 Kč. Celkový součet odvodových povinností se tak vyšplhal až na 15 195 180 Kč. Je snad zbytečné dodávat, že pokud by Městské hospodářství, spol. s r. o. muselo předepsané částky odvést, bylo by to pro něj zcela likvidační. Vše se nakonec v dobré obrátilo. Dne 12. srpna 2013 obdrželo Městské hospodářství, spol. s r. o. Rozhodnutí Generálního finančního ředitelství, kterým bylo vyhověno naší žádosti o prominutí předepsaných odvodů tak, že penále ve výši 7 330 180 Kč nám bylo prominuto celé a z částky odvodu nám byla prominuta částka 7 747 025 Kč. Z toho vyplývá, že Městské hospodářství, spol. s r. o. tak nakonec odvedlo 117 975 Kč. Víím, co všechno jsem pro to udělal, aby nám byl předepsaný odvod prominut. Popisovat to v tuto chvíli nepovažuji za podstatné, podstatná je konečná výše odvodu. Mohu vám jen říci, že jsem nedělal nic jiného, než to, abych městu pomohl a ve své podstatě plnil zastupitelský slib. Ještě jednu poznámku, říká se, že úspěch má mnoho otců, zatímco neúspěch bývá sirotkem. Jsem pochopitelně rád, že tato kauza neskončila tak, aby byla sirotkem.

Někteří z vás jste se mě v červenci dotazovali, co víím o tom, že má být ve Vodňanech zrušeno Územní pracoviště Finančního úřadu pro Jihočeský kraj, slangově „berňák“. Stav byl takový, že jsem o tom nevěděl nic, nikdo z orgánů finanční správy nepovažoval za důležité vedení města oficiálně informovat. Proto jsem neprodleně kontaktoval ředitelku Územního pracoviště ve Strakonici, která je v současné době pověřena i řízením Územního pracoviště u nás ve Vodňanech. Ta mě osobně navštívila 17. července 2013. Poté jsem 24. července 2013 navštívil ředitele Finančního úřadu pro Jihočeský kraj. Od obou jsem se dozvěděl, že je skutečně navrženo, aby Územní pracoviště ve Vodňanech bylo ke konci letošního roku zrušeno. Jediným důvodem má být to, že je v rámci Finančního úřadu nejmenší. Kromě toho mi bylo sděleno, že věc je velmi aktuální, protože v té době měl údajně být předložen ministru financí návrh na zrušení celkem 15 územních pracovišť finančních úřadů k 1. lednu 2014. Ukázalo se, že tomu tak skutečně bylo. Na základě těchto informací jsem na 30. července svolal jednání rady města, která se uveřejnou problematikou zabývala, a pověřila mě, abych písemně, s patřičným komentářem, sdělil ministru pokračování na 2. stránce

ÚVODEM

financí, že se zrušením územního pracoviště ne-souhlasíme. To jsem učinil 31. 7. 2013. Nebudu zastírat, že jsem o tom jednal i v tomto případě také na jiných místech. Výsledek se nakonec dostavil. Dne 3. 9. 2013 jsem obdržel od ministra financí Ing. Jana Fischera, CSc. dopis, z kterého vám ocitují předposlední odstavec, který zní: „Uvedenou problematiku a návrh na zrušení 15 územních pracovišť finančních úřadů k 1. lednu 2014 jsem projednal s panem Ing. Knížkem, generálním ředitelem Generálního finančního ředitelství. Po důkladném zvážení všech souvisejících okolností jsem rozhodl, že Ministerstvo financí v současné době k realizaci předloženého návrhu a ke zrušení vybraných územních pracovišť finančních úřadů nepřistoupí“. Zde bych si dovil varovat před přehnaným optimismem, neboť jsou před námi volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR a nikdo z nás neví, jaká bude situace po nich. Proto bych spíše nabádal k ostražitosti.

Nevím, jak vás, ale mě velmi potěšily a pobavily Slavnosti páry, které se konaly v sobotu 7. září 2013. Děkuji všem, kdo se podíleli na jejich přípravě a organizaci. Oceňuji to, že se vás našlo tolik, co jste šli v dobových kostýmech v historickém průvodu. Děvčata, moc vám to slušelo. Snad se s vámi mohu podělit i o to, že jsem měl velmi zvláštní a příjemný pocit, když jsem si uvědomil, že čtu autentický projev významné osobnosti Vodňan, purkmistra (starosty) Františka Heritese, který on přednesl, když před 120 lety slavili a vítali příjezd prvního parního vlaku do Vodňan.

Včera, to je 9. září, navštívil jednání rady města majitel firmy Holzindustrie pan Gerald Schweighofer, která chce nedaleko Vodňan vybudovat pilu v investičních nákladech téměř 4 miliardy Kč a vytvořit 500 pracovních míst. Chci vás informovat, že my jsme mezitím od prezentace zástupců firmy na květnovém zastupitelstvu jednali na CzechInvestu, agentuře zřizované Ministerstvem průmyslu a obchodu, jejíž náplní je podporovat zahraniční investice v České republice. Zde jsme se mimo jiné dozvěděli, že i firma Schweighofer jednala na Ministerstvu průmyslu a obchodu přímo s panem ministrem. Dále jsme jednali se zástupcem firmy ON-PLAN, která se specializuje na vyhodnocení ekonomických dopadů investic (vliv na trh práce, multiplikační efekty, socioekonomické analýzy atd.). Na jednání rady jsme se domluvili s panem Schweighoferem na dalších krocích. Vzhledem k tomu, že se podle našeho názoru jedná o investici minimálně regionálního významu, považujeme nyní za důležité jednat s vedením Jihočeského kraje a zjistit, jak on je nám ochoten pomoci, např. zlepšením současné dopravní infrastruktury. O dalším vývoji vás budeme i nadále informovat.

Chci věřit tomu, že pro mnohé z vás to bude určitě potěšující zpráva. Mohu vám sdělit, že právě dneska, to je 10. září nám bylo nájemcem oznámeno, že 14. října bude, po rozsáhlé rekonstrukci zejména vnitřních prostor, otevřen bufet na náměstí.

Přeji vám krásné babí léto s košíky plných hub.
Ing. Viktor Blaščák, starosta

**Hledám učitele francouzštiny
ve Vodňanech pro 16ti letého chlapce.
Úroveň - falešný začátečník.
Tel. 724 875 455
e-mail hamare@seznam.cz**

VODŇANSKÝ DEN SENIORŮ

Mezinárodní den seniorů si celý svět připomene 1. října. Tento den je oslavou všeho, co společnosti staří lidé přinášejí. Upozorňuje i na problémy, se kterými se seniory potýkají. Proto Svaz postižených civilizačními chorobami Vodňany pořádá pro své členy v úterý dne 8. října 2012 od 13,30 posezení s programem v kavárně Colombina.

Za výbor ZO SPCCH Hana Čechová

NOVÁ PODOBA MĚSTSKÝCH LAVIČEK



Novou podobu vodňanských laviček vyzkoušela v rámci Slavností páry i paní Jarmila Nebohá (k jejímu čerstvě dožitému devadesátiletému životnímu jubileu srdečně gratulujeme!), pan starosta Ing. Viktor Blaščák (v roli svého předchůdce Františka Heritese) a pan místostarosta Mgr. Pavel Janšta (v roli místodržícího království českého hraběte Thuna).
Foto: Miloslav Vaněček

Během Slavností páry (více o nich v rubrice Úvodem a samostatném článku) proběhlo i představení prototypů nových vodňanských laviček. Kdo jste na ně nestačil usednout, tak neváhejte navštívit dvůr radnice, kde jsou nyní „dvojlavička“ a „křeslo-vička“ vystaveny. Obzvláště bychom chtěli vyzvat vodňanské živnostníky a řemeslníky, aby si je přišli osobně prohlédnout a po zvážení předložili i svou nabídku v rámci veřejné zakázky „Lavičky města Vodňany 2013“, která nyní je uveřejněna na webových stránkách města. V případě, že se ukáže Vaše nabídka být nejlepší, budou tak plody Vaší práce brzy zkrášlovat ulice, parky a malebná zákoutí našeho města a sloužit tak (nejen) k odpočinku, setkání s přáteli, potěše oka.

Cesta k finální podobě prototypu laviček byla dlouhá a zevrubná a začala se psát již vloni na podzim, kdy paní architektka Čapounová prošla Vodňany a zároveň hovořila s mnohými z uživatelů „nábytku veřejného prostoru“ (tedy mobiliáře). Po celou dobu jsme se maximálně snažili, aby navržené lavičky a další kusy mobiliáře co nejvíce odpovídali potřebám a potřebám Vás, vodňanských obyvatel. Proto

na základě průzkumů architekti (nyní paní Čapounová i ve spolupráci s MgA. Jakubem Chuchlíkem) rozdělili město do deseti specifických oblastí – ať už jde o střed města, oblast za mlýnským náhonem či „republiku za tratí“, každá má svůj vlastní charakter a svébytnost. Pro každou jsme pak připravili speciální mapku a dotazník a během letošního února ji roznesli do všech schránek. Chtěli bychom tímto ještě jednou poděkovat všem, kteří jste nám dotazníky vyplnili a vrátili – bylo Vás opravdu mnoho –, a chceme Vás ubezpečit, že právě Vaše podněty jsou pro nás konkrétním vodítkem při nalézání vhodných laviček – ale též košů, cyklostanů, hracích prvků ad. – do správných míst.

Pokud by Vás zajímal celý příběh laviček podrobněji, můžete se s ním seznámit hned teď na stěnách „pokojíčku“ u vystavených prototypů na nádvoří Městského úřadu. Zároveň pro Vás chystáme podrobné zpravení (včetně obrazové přílohy) do příštího čísla Zpravodaje. V každém případě Vám přejeme příjemné posezení a pohodu – ať už u Vás v domácnosti či u nás ve městě.

Radní města Vodňany

CENTRUM SOCIÁLNÍ POMOCI VODŇANY

Posláním této organizace je poskytovat sociální, zdravotní a jiné služby občanům. Služby jsou poskytovány v různých formách, tak, aby mohli jejich uživatelé žít svým běžným způsobem života a nedošlo k jejich sociálnímu vyloučení.

Vzhledem k zdravotnímu stavu mojí manželky, která byla léčena více než rok v různých zdravotnických zařízeních, se závěrem nepřetžitelného dohledu po 24 hodin, který lze realizovat v příslušném domově pro seniory.

Mimo jiné jsem dostal doporučení i na Centrum sociální pomoci Vodňany - domov pro seniory.

Byl jsem přijat ředitelkou organizace paní Mgr. Danielou Davidovou, která mě podrobně seznámila se svojí koncepcí při řízení organizace a následně s celým objektem, včetně dalších součástí objektu, jako je recepce, dvůr s altánem, terasa, zimní zahrada, kaple, jídelna, kuchyně a prádelna.

V celém objektu vládne naprostá čistota, květinová výzdoba a různé drobnosti, které zpřijemňují seniorům jejich pobyt. Je zde maximální snaha o vytvoření náhradního domova různými možnostmi jako je vlastní televizor, rádio, vlastní hrneček na kávu, obrázek na stěně a individuální přístup ke každému seniorovi.

Po seznámení s organizací celého objektu mám za

to, že může být vzorem pro další případná centra.

Na základě těchto skutečností byla manželka převzena v měsíci červenci do Centra sociální pomoci Vodňany, kde se nachází do současné doby.

Za tu dobu došlo ke zlepšení jejího zdravotního stavu, má chuť k jídlu a je schopna samostatného sedu, lehu, a částečně i stoje. Nemá již střídání nálad a narůstající deprese. Svůj pobyt v domově pro seniory hodnotí pozitivně, a péči, která se jí zde dostává, považuje za vynikající.

Je zřejmé, že vybudování a následné řízení, udržování a provoz na všech úsecích této činnosti je v lidech a v jejich přístupu k tak náročné a trpělivé práci.

Proto si dovoluji poděkovat vedoucím pracovníkům Centra sociální pomoci v čele s paní ředitelkou Mgr. Danielou Davidovou, stále ochotným a s úsměvem pracujícím zdravotním sestrám, zdravotním bratrům, technickým pracovníkům, pracovníkům úklidu a péče o okrasné květiny, pradelnám a kolektivu kuchyně, který je posílen tím, že pokud po dobu tří měsíců budete pravidelně obědovat v jejich kuchyni, stoupne Vaše hmotnost nejméně o 10 kg.

Ještě jednou velký dík za Vaši náročnou práci.

JUDr. František Kohout

ÚLOVKY Z RADNIČNÍHO RYBNÍČKU ANEB OCHUTNÁVKA Z ODBORŮ SAMOSPRÁVY

Chodníky v „novém kabátě“

Každoroční evergreen – opravy povrchů chodníků, letos bude pokračovat v částech ulic Chelčická, Fučíkova, Radomilická – Legii a kompletně v ulici Petra Chelčického (tě uvolnila finance ulice Tylova – viz. Zpravodaj č. 8/2013). Již nyní začínáme připravovat do rozpočtu města na příští rok další ulice k opravě. Pokud se Vám zdá, že právě ta Vaše je v neuspokojivém či dokonce havarijním stavu, sdělte nám to a my se pokusíme zařadit ji do oprav v následujícím roce.

Co jsme si vyb(p)rali, to si také vyžehlíme

Nejen průšvihy budeme již třetí rok ve městě „žehlit“, dostane se i na asfaltové komunikace. Jde o poměrně novou technologii opravy zvanou SIL-KOT. Rozbitá nebo propadlá část vozovky se nahřeje přiložením velké desky (žehličky), dosype se asfaltová směs a celek se pěkně rozválcuje do ztracena. Oprava se kvalitou přibližuje nové silnici a navíc je poměrně levná. Můžete se těšit na přibližně 800 m² „záplat“ v ulicích (nebo poblíž) – Výstavní, P. Bezruč, Sovova, Chmelenského, Švermova, Mlýnská, P. Chelčického a další. Pouze prosíme

o pochopení pro určité omezení provozu během opravy.

Antisovětlismus, antiamerikanismus, anti... – ve Vodňanech, zdá se, máme anticyklopruhismus

Zbrzdila se další velká stavba za přibližně 10 mil. – rekonstrukce ul. Dr. Hajného a přilehlé uličky, a to kvůli, na první pohled, bizarní záležitosti – cyklopruhům – přitom by byly prvními v našem městě. Nemusely být, kdyby se využila příležitost, kterou před sedmi lety skýtala úplná rekonstrukce Bavorovské ulice. Místo pruhů pro cyklisty jsou zde pouze široké pruhy zeleně, které využívají ponejvíce „psi miláčkové“. Po úzké hlavní si tudíž na kole troufnou leda milovníci adrenalinových zážitků. Věříme, že ale nakonec mračna přejdou a zasvíti slunce nad dobrou myšlenkou.

Neprojde ani myš

Za velkých porodních bolestí byla konečně rozběhnuta realizace hojně požadovaného městského dohlížecího kamerového systému. Veškeré neplechy ve městě bude vbrzku sledovat a zaznamenávat 6 kamer, takže ... pozor – „velký bratr“ se možná už dívá.

Až budete číst tyto řádky...

...bude už žákům i učitelům ZUŠ dobře pod novou střechou. Jedna ze dvou velkých akcí letošního roku se blíží milovými kroky ke zdárnému závěru, a nutno podotknout, že střecha se skutečně povedla. I druhá velká akce, rekonstrukce bufetu na náměstí, už pomalu končí, zbývá vybavit prostory zařízením, a občané i návštěvníci Vodňan se konečně dočkají reprezentativní prodejny s bufetem přímo v centru města.

Teče voda, teče? Neteče!

I hasičům v Radčicích už poteče voda jen ze stříkačky při dětském dnu nebo případném zásahu, nikoli horem do stříkačky a ostatních strojů a nástrojů. Nová střecha na radčické hasičské zbrojnici zajistí pro hasičské vybavení bezpečný úkryt před nepřízní počasí.

Odbor správy majetku (OSM)
Odbor investic a rozvoje (OIR)

NOVÉ KOLO VÝTVARNÉ SOUTĚŽE

V loňském roce město Vodňany vyhlásilo první kolo veřejné výtvarné soutěže v návaznosti na svůj jednotný vizuální styl. Ten je založen na jednoduché parafrázi známého rčení (*Kdyby nebyly ryby, nebyly by VODŇANY*), rybářské tematice a kresbách vodňanských dětí, jejichž um a fantazie jsou jak je vidět opravdu bezbřehé. Vloni odborná porota ocenila 116 prací s tematikou ryby dle předlohy (z našich místních vod) i dle fantazie, rybníků, rybářů, vodníků a podvodního světa. Díky tomu, že 107 (!) převážně mladých vodňanských autorů souhlasilo v licenční smlouvě, že jejich dílo může být použito pro reprezentaci města, tak vznikla sada 36 druhů vodňanských pohlednic, speciální vizitky pro radní i městský úřad, městské PFko včetně šupinky z výlovu Dřemlinského rybníka, pexeso (*Kdyby nebyly děti, nebylo by PEXESO*), speciální sada vodňanské čokolády pro Rybářské dny, kalendář akcí ad.

Na zadní straně tohoto čísla Zpravodaje naleznete soutěžní podmínky pro letošní rok. Po pečlivém zvažení jsme pro Vás vybrali pětici témat: **Život ryby, rybí láska, ryba budoucnosti, rybolov a rybí rodina**. Vybrat si můžete jakékoli z nich (i jejich kombinaci) a také počet obrázků za jednotlivce není omezen. Ptáte se, kde se vaše obrázky objeví? Nyní probíhá rekonstrukce webových stránek města, kde určitě Vaše obrázky budou mít své místo, rádi bychom je zakomponovali i do plakátů, pozvánek, přání, kalendářů, PFek atd. Zároveň máme v plánu po pexesu vydat i další hry pro malé i velké (např. karetní *Prší z Vodňan*) a zrealizovat polep městského auta. Okruh možných aplikací však zdaleka

není uzavřen – pokud byste měli jakýkoli nápad, podnět, prosím, zašlete jej na Odbor školství, mládeže a tělovýchovy Městského úřadu (kadlecova@muvodnany.cz), jenž má administraci a správu celého výtvarného soutěžení na starosti.

Na závěr bych chtěl jen dodat, že i když zatím k nám dorazili v převážné většině pouze obrázky vodňanských dětí, nebojte se i Vy starší a zkušenější vzít do ruky fix a nechat se překvapit, kam Vás jen rybí téma zavede – soutěž je otevřena opravdu všem z Vodňan a místních částí, neboť *Kdyby nebylo vašich kreseb, neměly by Vodňany vizuální styl*. V každém případě Vám přeji, ať pro Vás oficiální označení „Vodňany – město rybářské tradice“ není něčím vyčpělým, ale naopak si zachovává stále novou svěžest a dobrou „vychytanost“, kdy si vždy (nejen v rámci soutěže) můžete říci, že: *Stavíme na sobě!*

Pavel Janšta, místostarosta



MAS VODŇANSKÁ RYBA o. s.

oznamuje zahájení zimního semestru vzdělávání pro věkovou skupinu 50+ Vzdělávání třetího věku (V3V)

Výuka bude probíhat od října 2013 v internetové kavárně Colombina v Kulturním domě ve Vodňanech. V nabídce jsou tyto kurzy:

	Název kurzu	zaměření kurzu	tydňů	hod.	Maximální počet účastníků
1	Základní kurz PC	úplné základy	8	24	8 + 4 s notebookem
2	Kurz PC pro mírně pokročilé	zdokonalení základů	8	24	8 + 4 s notebookem

Cena jednotlivých kurzů se bude odvíjet od počtu účastníků (min. 600 Kč/kurz při maximálním naplnění kurzu).

Dále MAS Vodňanská ryba o. s. nabízí ve spolupráci s Provozně ekonomickou fakultou České zemědělské univerzity v Praze zapojení do projektu Virtuální univerzita třetího věku (U3V).

Kurzy jsou součástí studijního programu „Svět okolo nás“, který je realizován formou tzv. vzdálené výuky Univerzity třetího věku (VU3V) – někdy též nazývané virtuální nebo elektronická – zahrnuje skupinové přednášky, samostatnou práci, komunikaci s lektorem a další aktivity, které jsou všude přístupné, kde je dostupný internet.

Účastníci společně shlédnou každých 14 dní přednášky, které jsou umístěné na portálu VU3V (www.e-senior.cz). Časový prostor následujících 14ti dnů může každý účastník využít ke samostudiu v závislosti na chuti studovat a podle svých technických možností (PC s připojením k internetu z domova, z knihovny, internetové kavárny apod.).

Studijní program: Kouzelná geometrie – Příroda byla nejen životním prostředím našich prapředků poskytující stravu a úkryt, ale rovněž pramenem zkušeností a inspirací, z nichž se rodily technické znalosti, estetické citění, prvopočátky vědeckého myšlení i první geometrické poznatky (6 přednášek).

Studijní program: Hudební nástroje – Cyklus přednášek o hudebních nástrojích nahlíží do světa hudby skrze bližší pohled na jednotlivé předměty evropského i mimoevropského organologického instrumentária (6 přednášek).

Po ukončení každý účastník obdrží Pamětní list o absolvování kurzu. Cena kurzu je 350,- Kč. Přihlášky do jednotlivých kurzů získáte v Kulturním domě ve Vodňanech, další informace u předsedkyně MAS Vodňanská ryba na tel. 602 373 536.



Střední odborné učiliště služeb Vodňany

Zeyerovy sady 43/II,
389 01 Vodňany
tel: 383 390 516
e-mail:

sousvodnany@sousvodnany.cz
www.sousvodnany.cz

Střední odborné učiliště služeb Vodňany nabízí na školní rok 2013/2014 místa v tříletých učebních oborech s výučním listem.

Pro žáky učebních oborů Strojní mechanik - Zámečnick, Nástrojař a Zahradník vyhlásilo Město Vodňany stipendijní program.

23-51-H/01 Strojní mechanik
- ŠVP Zámečnick

23-52-H/01 Nástrojař

41-52-H/01 Zahradník, zahradnice

29-54-H/01 Cukrář, cukrářka

65-51-H/01 Kuchař-číšník,
kuchařka-servírka

65-51-E/01 Stravovací a ubytovací služby
- ŠVP Kuchařské práce

Zájemce o uvedené obory zveme k návštěvě, návštěva je možná též po telefonické domluvě na č. tel. 383 390 516.

SLAVNOSTI PÁRY A VODŇANSKÁ MARIÁNSKÁ POUŤ



Urozené dámy a slovutní pánové kráčeli důstojně kolem vodňanského náměstí.



Dále průvod vedl ulicí Augustina Křížka, jako poslední jel pán na historickém velkém kole.



Vlakové nádraží už bylo na dohled...



Stánky MAS Vodňanská ryba o.s. ve stylu jihočeského baroka vytvořily krásnou kulisu.



Pořádná plácačka k historickému vlaku prostě patří.



*Předávání „železné“ cesty bylo slavnostní a spojené s mnohými díky.
Všechny fotografie na této dvojstraně Karel Burda.*

MĚSTO NEJSOU JENOM DOMY,

přesněji - domy jsou jen polovinou města. Tou druhou polovinou je to „nic“ mezi nimi, veřejné prostranství: třeba náměstí, ulice, trávníky, chodníky a pěšiny, nábřeží, park, různé plácky, prostor před nádražím, dětské hřiště, parkoviště supermaketu. A veřejná prostranství jsou daleko důležitější pro tvář města než samotné domy. Myslíte, že přeháním?

O prázdninách jsme byli v Itálii a strávili jsme celý jeden den v Benátkách. Moje paní tam byla poprvé. Prohlíželi jsme gondoly houpající se na nábřeží, krmili holuby na náměstí sv. Marka, ztratili se v uličkách, sledovali čilý provoz lodí na kanálu Grande, poseděli u skvělého italského káfička u stolku před kavárnou v zastrčené uličce poblíž tržiště... Prožili jsme ve městě celý den a přitom jsme nevstoupili ani do jediného domu dovnitř. Kdyby byly ty domy uvnitř prázdné a duté jako krabice od bot, vůbec by nám to nevadilo, protože vše, co má mít město pro lidi, bylo přívětivě dostupné ve veřejném prostoru.

V naší zemi jsme se dlouho od veřejného prostoru s nechutí odvraceli, protože byl celý v cizí moci řízené odněkud z východu. Ulice a náměstí

se pojmenovávaly po divných lidech, na podstavce se místo soch básníků dávaly plechové hvězdy nebo tanky a na masových povinných akcích zněla hesla o věčných časech, kterým nikdo nevěřil. Nebylo divu, že o takový veřejný prostor nikdo nestál. Jenže hranice už dávno oddratovali a zajet si do Freistadtu na kafe není trestným činem opuštění republiky.

Tak proč to ve Freistadtu pořád ještě vypadá lépe než u nás ve Vodňanech? Jsou tam lidé pilnější? Bohatší? Šťastnější? Nebo je to v tom, že mají k věcem okolo sebe, ve veřejném prostoru, jiný vztah? K náměstím, ulicím, chodníkům, trávníkům, lavičkám...? A nejde jen o pořádek. Jde o pochopení, že veřejná prostranství jsou určená k životu pro nás, jsou naše a už dávno nejsou žádní „oni“, kteří by si to dělali podle svého. Už jsme jen my a je to na nás, už docela dlouho. Je to v očích, ve způsobu, jakým se na věci díváme a jaký k nim zaujímáme vztah.

To jen tak k zamyšlení po prázdninách.

Ing. arch. Vladimír Děrda
(pokračování příště)

POZVÁNKA NA DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ STŘEDNÍ RYBÁŘSKÉ ŠKOLY VODŇANY,

které se budou konat vždy v sobotu
ve dnech

19. října a 23. listopadu 2013
od 9 do 14 hodin

Uchazečům o studium budou podány informace o nabídce dvou studijních zaměření: **Chov ryb a Vodní stavby v rybářství.**

Návštěvníci budou moci zhlédnout odborné učebny a laboratoře, rozšířenou expozici živých ryb (kolem 100 druhů) a nové školní rybářské muzeum v upravených půdních prostorách školy.

NÁBOR DĚTÍ

do kolektivu mladých hasičů
Sbor dobrovolných hasičů
ve Vodňanech

Pro holky a kluky od 3 do 15 let.
Případní zájemci mohou přijít
9. září 2013
od 15 do 17 hodin
do hasičské zbrojnice
ve Vodňanech.

Členství nabízí zdokonalení se
v požární ochraně, sportovní využití,
účast na závodech v požárním
sportu a různé výlety.

Těši se na Vás
Monika a Michal Vávrovi

Fakulta rybářství a ochrany vod
Vás zve k příležitosti zahájení
nového akademického roku
2013/2014 na
1. ročník hudebního festivalu
FROVFEST,

na kterém vystoupí řada českých i zahraničních hudebních skupin.

Celá akce se koná **5.10 2013**
ve sportovním areálu Blanice
ve Vodňanech.

Začátek je od 14:00
a VSTUPNÉ JE ZDARMA.

Tato akce bude pořádána pod
záštitou rektora JU a hejtmána
Jihočeského kraje. Všichni
milovníci dobré muziky, jste
srdečně zváni.



MĚSTO VODŇANY Svoz nebezpečného odpadu

*V rámci systému shromažďování sběru, třídění, využívání
a odstraňování komunálních odpadů stanoveného městem se*

v sobotu 5. října 2013
uskuteční mobilní svoz nebezpečných odpadů.

Charakteristika odpadu:

Chladničky, mrazničky, televizní a rozhlasové přijímače, akumulátory, baterie, obalový materiál znečištěný škodlivinami, plechovky od barev, léky, ostatní chemikálie, monočlánky.

Neukládat zářivky !!

Přistavení svozových vozů u stanovišť separovaného odpadu:

VODŇANY

Radomilická	08.00 – 08.30	Nerudova	10.30 – 11.00
Tylova	08.30 – 09.00	Nám. 5. května	11.00 – 11.30
Kodádkova	09.00 – 09.30	Bavorovská	11.30 – 12.00
Výstavní (u haly)	09.30 – 10.00	Smetanova	12.00 – 12.30
Výstavní (u Družby)	10.00 – 10.30	Zeyerova	12.30 – 13.00
		Fügnerova	13.00 – 13.30

OBCE

Újezd	08.00 – 08.30	náves
Hvozdany	08.45 – 09.15	náves
Pražák	10.00 – 10.30	náves + kaplička
Radčice	11.00 – 11.30	náves
Křtětice	12.00 – 12.30	náves
Čavyně	13.15 – 13.30	náves
Vodňanské Svob. Hory	13.15 – 13.30	u kapličky

POZOR!

Osobní předání odpadu pracovníkům Rumpoldu na stanovišti jen v určenou dobu.

Město Vodňany realizovalo v rámci Integrovaného operačního programu 2007 - 2013, prioritní osy 2 Zavádění ICT v územní veřejné správě, oblasti podpory 6.2.1. Zavádění ICT projekt „Rozvoj služeb eGovernmentu pro ORP Vodňany“, registrační číslo projektu CZ.1.06/ 2.1.00/06.06886, a to za finanční spoluúčasti Evropské unie a Evropského fondu pro regionální rozvoj.

Cílem projektu bylo zprovoznění tzv. technologického centra a provedení vnitřní integrace městského úřadu.

Hlavními výstupy projektu jsou:

- uložení dokumentů na technologickém centru pro všechny obce správního obvodu města Vod-

- ňany jako obce s rozšířenou působností (dále jen „ORP“) a městem zřizované organizace,
- zajištění aplikačního servisu (souvisejícího s projektem) obcím prvního stupně,
- připravenost agendových informačních systémů (registru místní veřejné správy) na komunikaci se základními registry prostřednictvím integračních bodů přístupu ke službám elektronické veřejné správy,
- integrace SW komponent pro výkon jednotlivých agend a jejich elektronizaci,
- dovybavení potřebnými SW komponenty, nebo zvýšení úrovně stávajících,
- optimalizace rolí jednotlivých uživatelů informač-

ních technologií zajištění agend vykonávaných na městském úřadu,

- zajištění úpravy těchto komponent a jejich optimalizace v návaznosti na procesy probíhající v rámci městského úřadu,
- příprava napojení infrastruktury města Vodňany na výstupy z Komunikační infrastruktury veřejné správy.

Realizace projektu přispěla ke zkvalitnění poskytovaných služeb jak pro občany města, tak i pro obce ve správním obvodu ORP.

*Mgr. Ing. Jiří Hořánek
tajemník*

CZ.1.06/ 2.1.00/06.06.06886

TENTO PROJEKT JE SPOLUFINANCOVÁN EVROPSKÝM SOCIÁLNÍM
FONDEM PROSTŘEDNICTVÍM OPERAČNÍHO PROGRAMU LIDSKÉ ZDROJE A ZAMĚSTNANOST
A STÁTNÍM ROZPOČTEM ČESKÉ REPUBLIKY

NÁVŠTĚVA V MAĎARSKÉM KISBÉRU



Tanečnice ze Základní umělecké školy Vodňany sklídily po svém vystoupení na 13. Kisbérských dnech zasloužený potlesk.
Foto: Gabriela Valentová

O posledním červencovém víkendu jsme navštívili partnerské město Kisbér v Maďarsku. I když to byl čas teplotních rekordů a žhavého slunce, vřelý přijetí od hostitelů z městečka přibližně o velikosti Vodňan mezi Budapeští a Győrem (česky Rábem) nás příjemně svlačilo. Díky svízňnému tlumočení z maďarštiny do češtiny od maďarského páru, jenž 15 let pobýval v Čechách, mezi námi nebyly po všechny tři dny ani žádné jazykové bariéry. Město Vodňany přijalo pozvání od tamní starostky Erzsébet Udvardiové na již 13. Kisbérské dny, což je obdoba našich Rybářských dnů. Proběhla v jejich rámci soutěž v přípravě tradiční rybí polévky Halászlé (na otevřeném ohni v kotlíku). Jinak spíše než skrze rybí tradici se Kisbér chlubí svou tradicí chovu koní, což jsme ocenili zejména za poledního pama, kdy nám čerstvě za evropské peníze renovované stále poskytl příjemný stín, a také se zde podávaly tradiční maďarské pokrmy.

Rád bych tímto poděkoval zejména paní Ireně Novotné a Pavle Hanusové, coby vedoucím, za vodňanský Domov dětí a mládeže, a paní Miluši Šindlerové a Gabriele Novotné, jež měly na starosti několikero tanečních skupin ze Základní umělecké školy. A samozřejmě zejména všem děvčatům z řad baletu a break dance, jejichž vystoupení sklídila v Maďarsku nejen bouřlivý potlesk, ale dle slov paní starostky „něco takového jsme v Kisbérovi ještě neviděli“.

Přejme si, aby něco obdobně „nevidaného“ dorazilo i z Maďarska k nám.

Pavel Janšta



Společné foto z partnerské návštěvy města Vodňany v Kisbérovi spolu s maďarskými hostiteli.

USNESENÍ Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA KONANÉHO V PONDĚLÍ DNE 19.08.2013 OD 14:00 HODIN V MALÉ ZASEDACÍ MÍSTNOSTI MĚÚ VODŇANY

Usnesení č. 1760: RM se seznámila s návrhem podoby nových vodňanských laviček a doporučuje jejich veřejné vystavení v rámci Slavností páry, které se uskuteční dne 7. září 2013 ve Vodňanech.

Usnesení č. 1761: RM schvaluje Harmonogram zpracování rozpočtu na rok 2014.

Usnesení č. 1762: RM uděluje Základní škole Vodňany, Bavorovská 1046, okr. Strakonice předchozí souhlas dle § 39b zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, k přijetí peněžitého daru účelově určeného od dárců Nadace Leontinka, Karlovská 1104/14, 163 00 Praha 6, IČ: 27378179 ve výši 43 000,- Kč k částečné úhradě mzdových prostředků pro asistentku pedagoga nevidomého žáka pro školní rok 2013/2014.

Usnesení č. 1763: Rada města:

1. doporučuje zastupitelstvu města revokovat usnesení č. 7 ze dne 10. 12. 2012,
2. doporučuje zastupitelstvu města schválit předložené zadání Změny č. 7 územního plánu sídelního útvaru Vodňany.

Usnesení č. 1764: RM schvaluje prodloužení nájemní smlouvy na byt č. 15 v ulici Elektrárnská čp. 28 ve Vodňanech uzavřené s nájemcem Michalem Pavlíčkem a pověřuje starostu města podpisem dodatku. Doba nájmu se prodlužuje od 15. 8. 2013 do 31. 7. 2014.

Usnesení č. 1765: RM schvaluje prodloužení nájemní smlouvy na byt č. 4 na nám. 5. května čp. 110 ve Vodňanech uzavřené s manželi Janem a Jaroslavou Mastilovými a pověřuje starostu města podpisem dodatku. Doba nájmu se prodlužuje od 1. 8. 2013 do 31. 7. 2014.

Usnesení č. 1766: RM schvaluje dohodu o ukončení nájemní smlouvy na pronájem bytu č. 4 v ulici Mokrého čp. 22 ve Vodňanech s nájemcem Evou Potencovou a pověřuje starostu města podpisem dohody. Pronájem skončí ke dni 31. 8. 2013.

Usnesení č. 1767: RM schvaluje dání výpovědi z nájmu bytu č. 19, v domě čp. 1223 na Síd. Škorna ve Vodňanech podle ust. § 711 odst. 2 písm. b) občanského zákoníku nájemci Dagmar Profantové a pověřuje starostu města podpisem výpovědi. Nájem bytu skončí uplynutím tříměsíční výpovědní lhůty k 30. 11. 2013.

Usnesení č. 1768: RM schvaluje dání výpovědi z nájmu bytu č. 8, v domě čp. 1197 na Síd. Škorna ve Vodňanech podle ust. § 711 odst. 2 písm. b) občanského zákoníku nájemci Olze Pelouchové a pověřuje starostu města podpisem výpovědi. Nájem bytu skončí uplynutím tříměsíční výpovědní lhůty k 30. 11. 2013.

Usnesení č. 1769: RM, z důvodu opakovaného neplnění podmínek nájemní smlouvy - neplacení nájemného, neschvaluje uzavření splátkového kalendáře na dlužné nájemné a služby spojené s užíváním bytu č. 2 v ulici Kodádkova čp. 508 ve Vodňanech s manželi Romanem a Miladou Brúnovými a trvá na své výpovědi dané usnesením č. 1661 ze dne 10.6.2013.

Usnesení č. 1770: RM schvaluje zveřejnění záměru změnit nájemní smlouvu uzavřenou dne 6. 8. 2012 na pronájem nebytového prostoru - hostince a obchodu čp. 35 včetně pozemku st. p. č. 50 o výměře 434 m² v k. ú. Újezd u Vodňan. Změnou nájemní smlouvy by mělo dojít k úpravě výše nájmu ze současných 28,- Kč/m²/rok na nově navržených 14,- Kč/m²/rok a ukládá odboru správy majetku zajistit zveřejnění záměru na úřední desce Městského úřadu ve Vodňanech.

Usnesení č. 1771: RM schvaluje zveřejnění záměru změnit nájemní smlouvu uzavřenou dne 18.6.2012 na pronájem pozemkové parcely dle PK p.č. 546/2 o výměře 37.427 m², k.ú. Újezd u Vodňan, a pozemkové parcely dle KN p.č. 1042/24 o výměře 3.597 m², k.ú. Vodňany. Změnou nájemní smlouvy by mělo dojít ke snížení výměry pronajaté pozemkové parcely p.č. 1042/24, k.ú. Vodňany o 220 m² a odpovídající změně celkového nájemného.

Usnesení č. 1772: RM schvaluje jako zhotovitele zakázky malého rozsahu IV. kategorie „Stavební úpravy střechy a stropu hasičské zbrojnice v Radčicích“ dle doporučení výběrové komise firmu Ing. Zdeněk Hanzal, Nádražní 896, 389 01 Vodňany, IČ: 11346302, za nabídkovou cenu 202.239,90 Kč vč. DPH a pověřuje starostu města podpisem smlouvy o dílo na dodávku prací mezi městem Vodňany a firmou Ing. Zdeněk Hanzal, Nádražní 896, 389 01 Vodňany, IČ: 11346302.

Usnesení č. 1773: RM neschvaluje zveřejnění záměru na pronájem části pozemkové parcely p.č. 1735/6 o výměře 6,4 m² v k.ú. Vodňany za účelem umístění reklamní tabule.

Usnesení č. 1774: RM schvaluje předložený návrh na uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení práva odpovídajícího věcnému břeměni na pozemkových parcelách dle KN p.č.1645/4, p.č.1827/12 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a společností E.ON Distribuce, a.s. se sídlem F.A.Gerstnera 2151/6, České Budějovice, PSČ 370 49, IČ: 28085400, a pověřuje starostu města jejím podpisem.

Předmětem smlouvy je umístění nového kabelového vedení NN pod názvem stavby „Stožice – parc. č. 1026/1-1-KNN“ na výše uvedené parcele.

Věcné břemeno se zřizuje úplatně dle sazebníku pro stanovení jednorázové úhrady za omezení vlastnického práva, tj. 500,- Kč + DPH.

Usnesení č. 1775: RM schvaluje uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení práva odpovídajícího věcnému břeměni na pozemkové parcele dle KN p.č.1731 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a paní Lenkou Čížkovou, bytem Zámecká 168, 389 01 Vodňany, a pověřuje starostu města jejím podpisem.

Předmětem smlouvy je zřízení věcného břemene na pozemkové parcele dle KN p.č. 1731 s právem strpění uložení kanalizační přípojky k rodinnému domu č.p.168 na stavební parcele p.č. 322, vše v k.ú. Vodňany, a právem přístupu za účelem opravy a údržby.

Věcné břemeno se zřizuje úplatně dle sazebníku pro stanovení jednorázové úhrady za omezení vlastnického práva, tj. 1.550,- Kč + DPH.

Usnesení č. 1776: RM schvaluje předložený návrh na uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení práva odpovídajícího věcnému břeměni na pozemkových parcelách dle KN p.č. 690/2, 1771/4, 684/14 a 680/30 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a společností E.ON Distribuce, a.s. se sídlem F.A.Gerstnera 2151/6, České Budějovice, PSČ 370 49, IČ: 28085400, a pověřuje starostu města jejím podpisem.

Předmětem smlouvy je umístění nového kabelového vedení NN pod názvem stavby, Vodňany, Na Žabce – kabelové vedení“ na výše uvedené parcele.

Věcné břemeno se zřizuje úplatně dle sazebníku pro stanovení jednorázové úhrady za omezení vlastnického práva, tj. 25.050,- Kč + DPH.

Usnesení č. 1777: RM schvaluje vyhlášení veřejné zakázky malého rozsahu IV. kategorie na akci „Stavební úpravy povrchů místních komunikací ve Vodňanech 2013“.

Usnesení č. 1778: RM schvaluje hodnotící komisi pro otevírání obálek a pro posouzení a hodnocení nabídek na zhotovitele veřejné zakázky malého rozsahu IV. kategorie na akci „Stavební úpravy povrchů místních komunikací ve Vodňanech 2013“ v tomto složení:

Hodnotící komise	Náhradní komise
Předseda	
Ing. Tomáš Bednařík	Ing. Tereza Švojkrová
Místopředseda	
Vlastimil Žák	Karel Burda
Člen	Vlastimil Vondryš
Člen	Bc. Věra Černá
Člen	Magdalena Chlumská
	Ing. Marta Kodádková
	Stanislav Podlaha
	Mgr. Jitka Schneiderová

Usnesení č. 1779: RM schvaluje vyhlášení veřej-

né zakázky malého rozsahu IV. kategorie na akci „Stavební úprava povrchů chodníků ve Vodňanech 2013“.

Usnesení č. 1780: RM schvaluje hodnotící komisi pro otevírání obálek a pro posouzení a hodnocení nabídek na zhotovitele veřejné zakázky malého rozsahu IV. kategorie na akci „Stavební úprava povrchů chodníků ve Vodňanech 2013“ v tomto složení:

Hodnotící komise	Náhradní komise
Předseda	
Ing. Tomáš Bednařík	Ing. Tereza Švojkrová
Místopředseda	
Jaroslav Šíkl	Karel Burda
Člen	Stanislav Podlaha
Člen	Miloš Štědrý
Člen	Mgr. Jitka Schneiderová
	Ing. Marta Kodádková
	Vlastimil Vondryš
	Magdalena Chlumská

Usnesení č. 1781: RM uděluje výjimku z ustanovení článku IV. odst. 9 Obecně závazné vyhlášky o pořádání veřejných produkcí pro pořádání veřejné produkce 1. ročníku hudebního festivalu FROV FEST na sportovním areálu Blanice ve Vodňanech dne 5.10.2013 od 14.00 hod. do 24.00 hod a 6.10.2013 od 0.00 hod. do 2.00 hod.

Usnesení č. 1782: RM schvaluje Hospici sv. Jana N. Neumann, Neumannova 144, 383 01 Prácheň, zastoupené ředitelem PhDr. Robertem Huňsem, podle Obecně závazné vyhlášky o symbolech města a jejich používání použití znaku města Vodňany na plakátech v rámci pořádání akce 2. ročník Svatováclavský běh Vodňany.

Usnesení č. 1783: RM schvaluje změnu pravidel při udílení „Ceny starosty“ pro ocenění sportovních aktivit, a to rozšířením o kulturní aktivity.

ZEMNÍ PRÁCE HANDŠUH

Výkopové práce pásovým
minibagrem

CAT 302.5 od 490 Kč/hod

- Základy, bazény, odvodnění domů
- Terénní úpravy a svažování zahrad
- Strojní řezání a bourání asfaltu a betonu
- Čištění stok, potoků a meliorací
- Vlastní kontejnerová doprava Avia D 90

Aleš Handšuh

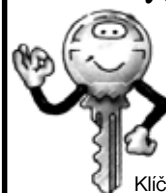
Vodňany

tel. 606 47 23 48, www.prozemp.cz



!!! NOVĚ OTEVŘENÁ PRODEJNA !!!

KLÍČE, ZÁMKY VODŇANY



- ŘEZÁNÍ KLÍČŮ
- PRODEJ STAVEBNÍHO KOVÁNÍ
- BROUŠENÍ NOŽŮ A NŮŽEK

Klíče, Zámky Vodňany s.r.o.
Stožická ul. 826 (u vstupní brány)
Vodňany, tel. 774 577 707

ČINNOST BARÁČNICKÉ OBCE

Vodňanští baráčníci pokračovali ve své činnosti. A i když je to opravdu malá skupina, jistě jsou ve Vodňanech i jinde vidět. Nejprve to byla konopická na Pražáku, kdy baráčníci pomohli s nastudováním, a ke konci srpna pak při úspěšném provedení za neuvěřitelného množství diváků tuto staročeskou svatbu odehrát společně s místními ženami. Byla to podivná, což dokladuje mnoho pochvalných diváckých ohlasů.



Několik dní poté byli opět viděni ve svých krojích a svérázech při Slavnostech páry v průvodu, který prošel celým městem, kde za doprovodu kapely „Dřemlinka“ zpívali, jen se hory zelenaly. Množství diváků je pak na



vodňanském nádraží zaznamenávalo do svých fotoaparátů, a tak v budoucnu to jistě bude hezká vzpomínka.

To, že nezapomínáme ani na své členy, bylo vidět, když tetička Nebohá oslavovala krásné 90. narozeniny. Členové baráčníků ji připravili nemalé překvapení ve formě krátké, ale zato velice úsměvné scénky, která celou její rodinu mile překvapila. I touto cestou přejeme naší tetičce místorychtářce ještě dlouhá léta a hlavně, aby nás samotné ještě naučila hodně dalších věcí nejen z baráčnického života, ale i z ochotnického kumštu.

Baráčníci také zapůjčili dětské kroje do obce Chelčice, která přebírala titul „Vesnice roku“, a i zde děti v krojích jistě napomohli ke krásné atmosféře této události.

Text a foto: Šíkl Jaroslav - rychtář OB.

Nabízím příležitostné

HLÍDÁNÍ DÍTĚTE,

na věku nezáleží.

Dlouhá pedagogická praxe.

Tel.: 604 730 323

SPRÁVNÁ BOTA PRO VAŠE DÍTĚ

Ve Vodňanech nově: zdravotně certifikovaná značka dětské obuvi **JONAP**
Obuv je řádně certifikována státní zkušebnou ITC Zlín a má právo užívat označení **Zdravotně nezávadná obuv – bota pro Vaše dítě**. Uděleno českou obuvnickou asociací.

Certifikát „ŽIRAFKA“ a ČESKÁ KVALITA.
Obchod Na Sadech, Zeyerovy sady 51, Vodňany

**„MÁTE CHUŤ, MÁTE HLAD?
JÍDLO Z DRUŽBY SI MŮŽETE
OBJEDNAT...“**

Jídlo až na Váš stůl z celé nabídky našeho jídelního lístku.

Objednat si můžete na webových stránkách www.ganymed-cs.cz a nebo pomocí aplikace

z Vašeho mobilního telefonu (bezplatně ke stažení v naší restauraci, popřípadě na našich webových stránkách). Ve Vodňanech rozvoz zdarma.

Když nechcete vařit, nevařte, uvaříme za Vás!!!

Regina
Vodňany

Pěvecký sbor Regina
Vás zve
na IV. festival pěveckých sborů
dne 19. října 2013

V programu,
který je věnovaný 5. výročí založení Pěveckého sboru Regina,
vystoupí sbory Hvězdička Vodňany, Sborissimo Písek, Pohoda Vodňany,
Perchta Český Krumlov, Canzona České Budějovice, Nuzický zvonek Týn nad Vltavou a Regina Vodňany

KULTURNÍ DŮM VODŇANY, začátek v 18 hodin, vstupné dobrovolné

PRODÁM STAV. POZEMEK

3 km od Vodňan/Křtětice - 1 915 m²,
všechny potřebné sítě na hranici poz.,
obec. příjezd. asfalt. cesta,
cena 500 Kč/m²,
možnost příkoup. zahrady
u st. pozemku 1 152 m²,
cena zahrady dohodou,
tel. 602 116 332

KONOPICKÁ SE POVEDLA

Pilná půlroční příprava za přispění nádherného počasí přinesla pěkný zážitek návštěvníkům Staročeské konopické na Pražáku. Sešlo se jich opravdu hodně a myslím, že nelitovali. Dvě hodiny zpěvů a hereckých vystoupení byly zakončené „svatební hostinou“ s připraveným pohoštěním a následující zábavou až do pozdních nočních hodin.

Za realizační tým bych chtěla velmi poděkovat všem zpívajícím ženám i mužům, hercům, kosty-

mérkám, které jim zapůjčily některé kostýmy nebo vyrobily jejich součásti, ženám, které napekly a připravily skvělé pohoštění, všem, kteří se podíleli na přípravě konopické i těm, kteří pomáhali v jejím průběhu, obyvatelům, kteří nám dovolili použít své domy jako kulisy i za odvahy některých z nich zapojit se přímo do dění, vodňanským Baráčníkům za pomoc při nácviu písní i za jejich přímou účast na slavnosti, kapele, kočimu se svými koňskými svěřenci, majitelům hospody na Pražáku a také Jihočeskému kraji, městu Vodňany, Vodňanské rybě a nadaci Konabo za finanční podporu.

Všem výše jmenovaným patří velký dík, protože bez jejich práce, nasazení a podpory by to nešlo.

Text a foto: Jitka Bromová



Ženy si přišly pro muzikanty, mládence a dohazovače.



Dívky vynášejí máječek.

PROČ JSOU DĚTI NEMOCNÉ

Na toto téma si budeme povídat při „Zamyšlení se Sylvou“ v úterý 5. 11. 2013 v době od 9.30 do 11.30 v Mateřském centru DUHA při MěKS Vodňany. Hlídkání dětí bude zajištěno. Další „Zamyšlení“ pak bude 19. 11. 2013.

Co to je za akci? A jak probíhá? Je to společné zamyšlení se nad daným tématem. Každý zúčastněný může vyjádřit svůj názor, zeptat se na cokoliv a nebo jen poslouchat a vnímat to, co se říká... Každý je vítaný!

Další možná témata: mezilidské vztahy, partnerské vztahy, jak dítě učit, seberealizace, moje a tvoje svoboda a další...

Lektorka – Sylva Šmausová je dlouholetá kinezioložka, provozuje kineziologickou poradnu pro děti i dospělé. Velmi jí záleží na tom, aby se teoretické znalosti uváděly do každodenního života.

Marta Švejnhová



Josef Šlehofer jako Konopička.

**KOUPÍM CHATU
U BLANICE
TEL. 604 215 637**

**RYBÁŘSKÉ
POTŘEBY
RADEK KŘENEK**

V Lise 77, Vodňany
nabízí slevu 20% na pruty
a navijáky značky Cormoran.

Sleva platí do 24.12.
nebo do vyprodání zásob.
Telefon: 728 660 278

**MATEŘSKÉ CENTRUM DUHA PŘI MĚKS
VODŇANY INFORMUJE**

Jak vybrat správnou botu pro Vaše
dítě aneb obuvnické minimum pro
maminky

**PŘEDNÁŠKA
v úterý 15. října
v 9.30 hodin v MC Duha**

Devadesát devět procent dětí se rodí se zdravými nohama. Bohužel až třicet procent prvňáčků přichází do školy s nohama různě poškozenými v důsledku nošení nesprávné obuvi.

Jaké jsou zásady jejího výběru?

Vysvětlení nadstandardní certifikace „Žirafa“. Představení české certifikované značky Jonap.

Proměření bot a nožiček dětí speciálním měřidlem- měřidlo je k dispozici v obchodě Na Sadech.

Zkoušení na stélkách.

Česká křesťanská akademie a MěO KDU-ČSL Vodňany
zvou u příležitosti státního svátku - Dne boje za svobodu
a demokracii - ke vzpomínkovému aktu

u památníku

OBĚTEM KOMUNISTICKÉ ZVŮLE

NEDĚLE 17. LISTOPADU OD 11.00
V PARKU U KULTURNÍHO DOMU VE VODŇANECH

Připomenuty budou nově poznané osudy vodňanských
spoluobčanů z 50. let 20. století

Mateřské
centrum
DUHA



PROGRAM ŘÍJEN 2013

PONDĚLÍ

08.00 – 11.30 Klub maminek a dětí do 2 let
09.30 – 10.30 Cvičení a říkanky
NA KLÁVESY HRAJE p. MELCHEROVÁ
14.00 – 16.00 Volná herna pro maminky a děti

ÚTERÝ

08.00 – 11.30 Klub maminek a dětí – volná herna
14.00 – 16.00 Výtvarné odpoledne pro děti a maminky

STŘEDA

08.00 – 11.30 Klub maminek a dětí od 2 do 4 let
09.00 – 10.30 Říkaný, písničky, cvičení, hry
14.00 – 16.00 Sportovní odpoledne
pro maminky a děti

ČTVRTEK

08.00 – 11.30 Kurz anglického jazyka pro maminky
14.00 – 17.00 Kurz anglického jazyka pro maminky

PÁTEK

08.00 – 11.30 Klub maminek a dětí
13.00 – 14.00 Zábavné odpoledne pro maminky a děti

AKCE

ÚTERÝ 15.10.

SPRÁVNÁ OBUV

PRO VAŠE DĚTI

V MC DUHA OD 9.30

ÚTERÝ 22.10.

MÓDNÍ PŘEHLÍDKA

NEJEN PRO MAMINKY

A DĚTI

„BUTIK GANDALF“

V MC DUHA OD 15.00

PO CELÝ ŠKOLNÍ ROK 2013 – 2014 BUDE PROBÍHAT KONVERZAČNÍ KURZ ANGLICKÉHO JAZYKA
KURZ NĚMECKÉHO JAZYKA PRO MAMINKY

Přihlášky v MC DUHA

Informace: MC DUHA při MěKS Vodňany: Tel.: 383 383 107, E-mail: mc.duha@seznam.cz

Možnost hlídání dětí v MC DUHA při potřebě matky (případně i s dalším dítětem) odejít
k lékaři, nebo na úřady města. (Nutno doložit)

NÁVRAT MALÍŘE JANA ZRZAVÉHO DO VODŇAN Poděkování

Děkujeme velmi za pochopení a ochotu majitelům zhmotněných vzpomínek na Jana Zrzavého z Vodňan a okolí, kteří se rozhodli zapůjčením obrazu, dopisu, fotky, dárku, příspěvkem k vytvoření jedinečné expozice.

Od 9. listopadu do 29. prosince 2013 v Alšově síni MaG ve Vodňanech budou mít návštěvníci úplně poprvé možnost zhlédnout originály, které malíř věnoval zdejším přátelům a známým, jako výraz svoji vděčnosti za jejich přízeň a různé služby.

Kresbami by býval rád platil za paspartování, rámování obrazů, potraviny, odřezky z pily na topení, pomoc při stěhování... Ne vždy však byla tato „zrzavovsko-vodňanská měna“ s nadšením přijímána. Často ji poskytovatel služby ke škodě svých potomků odmítl. Více ho uspokojila obyčejná pětkoruna, než, na svou dobu a zdejší poměry, zvláštní obrázek.

Jste-li vy ti šťastnější, kteří památku na mistra Jana Zrzavého dodnes uchovávejte, ale zatím v nerozhodnosti otrháváte okvětní lístky a říkáte si: „Ano, ne, mám, nemám, půjčit, nepůjčit“, ušetřete zahrádku a dejte na nás. Přimlouváme se za ano.

MH

Kontakt: Martina Havlíková 777 692 005

Jitka Velková MaG, 603 363 019

Exponáty budou bezpečně vystaveny ve skleněných vitrinách.

S majiteli sepiše p. ředitelka Velková za MaG Vodňany smlouvu o zapůjčení a sjedná pojištění obrazů.

Prosíme zájemce, ozvěte se nám nejpozději do 9. října.



Malíř Jan Zrzavý na návštěvě u Říhů, vodňanských přátel. Foto: Valerie Říhová.

Dům dětí a mládeže
Strakonice,
Na Ohradě 417
386 01 Strakonice
Pobočka VODŇANY, Kodádkova 543/II, 389 01 Vodňany

pořádá pěveckou soutěž:

VODŇANY MAJÍ TALENT

Kategorie:

- A děti do 10 let
- B od 10 do 18 let
- C od 18 let

Přihlaste se nejdříve do 30. září 2013
v DDM Vodňany.

Během října si vyberete píseň
z repertoáru kapely NIC MOC (ZUŠ
Vodňany), se kterou pak budete zkoušet.

V únoru 2014 se uskuteční samotná
soutěž v kulturním domě ve Vodňanech,
kde odborná porota vybere ty
nejlepší z každé kategorie.



Jihočeský kraj

Procter & Gamble

Program pro mateřská centra





ZÁBAVNĚ O STÁŘÍ???
ALE ANO!!! PŘESVĚDČÍ VÁS
**ALEŠ CIBULKA
A VLADIMÍR HRON**

KDY: **30. 10. 2013** OD: **19 hodin** KDE: **Kulturní dům Vodňany** VSTUPNÉ: **50,- Kč**

HLAVNÍ PARTNER:



MEDIÁLNÍ PARTNER:



ZÁŠTITA:



PARTNER:



Zábavný pořad s odborníky, ve kterém každý účastník získá hodnotné dary.

MAS VODŇANSKÁ RYBA ZVE NA POŘAD „ZÁBAVNĚ O STÁŘÍ“

Zábavně o stáří? Ale ano! Přesvědčí Vás Aleš Cibulka a Vladimír Hron

Známý moderátor Aleš Cibulka a bavič Vladimír Hron se rozhodli zpopularizovat téma stárnutí ve Zdravých městech a regionech České republiky. Hlavní protagonisté během představení diskutují s místními odborníky o praktických tématech, která se týkají péče o seniory, ale také zdravého a aktivního stárnutí. Představení je určeno nejen seniorům, ale i rodinným příslušníkům, kteří se věnují nebo v brzké době budou věnovat aktivní péči o seniora. Návštěvníci představení mohou o přestávce napsat odborníkům otázky, které jsou následně veřejně zodpovězeny. Vladimír Hron zazpívá během večera několik písní ze svého repertoáru. Každý návštěvník akce obdrží dárek od generálního partnera projektu, kterým je společnost Hartmann – Rico a.s. Mediálním partnerem je Český rozhlas 2, partnerem je i Nadační fond Veselý senior. Záštitu nad představením převzala Národní síť Zdravých měst ČR.

Učinkují: Aleš Cibulka, Vladimír Hron a odborníci na problematiku stáří, zdravotních a sociálních služeb



„STÁŽE VE FIRMÁCH – VZDĚLÁVÁNÍ PRAXÍ“, REG. Č.: CZ.1.07/3.1.00/41.0001

Centrum sociální pomoci Vodňany, v rámci projektu „Stáž ve firmách – vzdělávání praxí“, nabízí možnost realizace pracovní stáže na níže uvedené pozice:

Pozice stáže: Pracovník v sociálních službách vykonávající základní výchovnou činnost

Počet volných pozic na stáž: 1

Místo stáže: Centrum sociální pomoci Vodňany, Žižkovo nám. 21, 389 01 Vodňany
Náplň stáže:

- Zprostředkování a nácvik kontaktu se společenským prostředím (lékař, volnočasové aktivity, škola, zaměstnání, orgány veřejné moci a instituce poskytující veřejné služby aj.).
- Vyhledávání, organizování a provádění volnočasových aktivit zaměřených zejména na rozvíjení osobnosti, zájmů, znalostí a tvořivých schopností klientů formou výtvarné, hudební, dramatické nebo tělesné výchovy.
- Vytváření vztahu klientů k živým tvorům, včetně péče o ně.
- Zabezpečování zájmové a kulturní činnosti klientů.
- Působení na vytváření, prohlubování a upevňování návyků klienta, vytváření

pozitivních mezilidských vztahů ve skupině klientů, rozvíjení jemné motoriky.

f) Podpora, pomoc a nácvik zvládnutí běžných úkonů péče o vlastní osobu (např. podávání a pití, oblékání a svlékání včetně speciálních pomůcek, pomoc při prostorové orientaci, samostatném pohybu ve vnitřním i vnějším prostoru, pomoc při přesunu na lůžko nebo na vozík) a dále přímá obslužná činnost o osoby s fyzickými a psychickými obtížemi.

Termín realizace stáže: 1. 11. 2013 – 30. 4. 2014

Podmínky stáže:

- Registrace na www.stazevefirmach.cz jako uchazeč o stáž
- Přihlášení se k poskytovateli stáže jako uchazeč o stáž přes www.stazevefirmach.cz
- Katalog stáží - vyhledání karty stáže dle názvu organizace poskytovatele stáže

Přínos pro stážistu:

- získání relevantní praxe pro vyšší uplatnění se na trhu práce
- po absolvování stáže získání certifikátu o absolvování stáže (Europass)
- proplacení cestovného, stravného a ubytování

Pro bližší informace k obsahu stáže kontaktujte: Mgr. Bc. Daniela Davidová nebo Petra Pecková, telefon: 383 382 625, 383 383 524

E-mail: daniela.davidova@cspvodnany.cz, petra.peckova@cspvodnany.cz



TRAVESTI REVUE TECHTLE MECHTLE
v nové sestavě a s novým pořadem

ZMĚNA JE ŽIVOT

Přijďte se podívat a pobavit!

V úterý 8. října v 19.30 hodin

Vstupné 230 Kč. Kulturní dům Vodňany



PROJEKT „STÁŽE VE FIRMÁCH – VZDĚLÁVÁNÍ PRAXÍ“ „V CENTRU SOCIÁLNÍ POMOCI VODŇANY“

Naši organizaci byl schválen projekt pod názvem „Stáž ve firmách – vzdělávání praxí“. Jeho účelem je možnost absolvování odborné stáže v naší organizaci na adrese Žižkovo nám. 21, 389 01 Vodňany. Hlavním přínosem pro zájemce o tuto odbornou stáž je získání odborné praxe, čímž si stážista zajistí vyšší uplatnění na trhu práce. Po úspěšném absolvování odborné stáže získají stážisté Certifikát o absolvování stáže. Naši organizaci byla v současné době schválena stáž na pozici „Pracovník v sociálních službách vykonávající základní výchovnou činnost“, která bude probíhat od 1. listopadu 2013. Dále budou realizovány stáže na pozici „Pracovník v sociálních službách“ a „Sociální pracovník“, které jsou ve schvalovacím řízení. Pro všechny zájemce o odbornou stáž doporučujeme sledovat naše internetové stránky a stránky www.stazevefirmach.cz, kde získají aktuální informace o průběhu stáží.



Fond
Dalšího
Vzdělávání



Stáž
ve firmách

příspěvková organizace MPSV

Národní Katalog Stáží



Centrum sociální pomoci
Vodňany
jako člen Asociace poskyto-
vatelů sociálních služeb ČR

pořádá v rámci

TÝDNE SOCIÁLNÍCH SLUŽEB ČR

DNE 9. ŘÍJNA 2013
V DOBĚ OD 13. 00 – DO 16. 30 HODIN

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

Veřejnosti bude umožněna:

**PROHLÍDKA DOMOVA PRO SENIORY
NA ADRESE ŽIŽKOVO NÁM. 21,
VODŇANY**

a
zároveň Vás také zveme na
slavnostní koncert

**KVARTETOVÉHO SOUBORU
PRACHATICE**

od 16. 00 hodin ve společenské místnosti.

Srdečně Vás zveme.

Pro veřejnost jsou připraveny informační
materiály
CSP Vodňany s malou pozorností.



Centrum sociální pomoci Vodňany pořádá
v rámci projektu
„Olympiáda třetího věku“

AKCE NA MĚSÍC ŘÍJEN 2013:

Pátek 4. října 2013 ve 14.00 h

Protahování s Thera - bandem

- společenská místnost v Domově pro seniory

Úterý 8. října 2013 v 9.30 h

Kostkovaná – hra v házení molitanovou kostkou

- společenská místnost v Domově pro seniory

Úterý 8. října 2013 ve 14.00 h

Rehabilitační cvičení

společenská místnost v Domečku u DPS

Pátek 11. října 2013 v 9.30 h

**Míčkování – rehabilitační cvičení s pěnovými
míčky**

- společenská místnost v Domově pro seniory

Úterý 15. října 2013 ve 14.00 h

Kroužkovaná – hra v hodu kruhy na cíl

- společenská místnost v Domečku u DPS

Úterý 22. října 2013 v 9.30 h

Rehabilitační cvičení na fitness míčích

- společenská místnost v Domově pro seniory

*Akce pro veřejnost určené seniorům a osobám
se zdravotním postižením z Vodňan
a okolí. Bližší informace získáte na tel. číslo
383 382 625 u pí. Evy Remišové nebo osobně
v Centru sociální pomoci Vodňany, Žižkovo nám.
21, Vodňany, kancelář sociálních pracovníků.
Projekt je podpořen ze Společného grantu
Komunitní nadace Blaníkovo – Otavské
a města Vodňany*



AKCE ŘÍJEN 2013

Úterý 1. října v 15.00 hodin

**„Reginy“ slavný vodňanský ženský sbor
vystoupí ke Dni seniorů**

Ve společenské místnosti domova pro seniory

Pondělí 7. října ve 13.30 hodin

Tvořivý kurz v Domově sv. Linharta v Chelčicích
Zájemci nahláste se u pí Remišové v kanceláři 1. p.

SB. Kapacita dílny je omezená.

Ve středu 9. října od 13.00 - 16.30 hodin

„Den otevřených dveří v CSP Vodňany“

Koncert Kvartetového souboru Prachatic
součástí bude i prohlídka Domova pro seniory,
na adrese Žižkovo náměstí 21, Vodňany

V pondělí 14. října ve 14.00 hodin

**Výstava obrazů Augustina Lišky spojená
s besedou samotného autora**
v jídelně domova pro seniory

Ve středu 16. října ve 14.00 hodin

Internetová kavárna Colombina

Odchod od CSP v 13.45 hodin
doprovod pí. Remišová

V sobotu 19. října v 9.45 hodin

„Vzpomínková zádušní mše“ v kapli CSP Vodňany
Slouží administrátor Římskokatolické farnosti
P. Mgr. Jiří Čepel, OMelit.

V úterý 29. října v 15.00 hodin

„Černá hodinka“ v kavárně Colombina
p. Hanzl z Bavorova vyprávění je spojeno
s promítáním diapoitivů.

Doprovod zajištěn pí. Remišovou, zájemci
v kanceláři 1. p. SB
Odchod od CSP ve 14.30 hodin

VÍTĚZNÁ ZŠ BAVOROVSKÁ

Koncem školního roku se koná již řadu let sportovní soutěž vodňanských škol O pohár starosty města.
Letošní vítězství obhájili žáci ZŠ Bavorovská.



Zleva nahoře: E. Chrástanská, V. Petáková, J. Fousková, E. Cinádrová, G. Čížková, M. Vlková, M. Petrů-
vová, N. Dunovská, A. Kormanová, M. Cinádrová a N. Chrástanská. Zleva stojí: E. Kubelka, J. Kuchař,
D. Lexa, F. Chalupický, R. Šesták, Š. Dvořák, D. Bečvář a M. Vlk.

Foto: Mgr. J. Vršecká



DDM Strakonice
Pobočka Vodňany
Pobočka VODŇANY, Kodádkova 543/II, 389 01 Vodňany

Dům dětí a mládeže
Strakonice,
Na Ohradě 417
386 01 Strakonice

zve všechny na:

PROJEKT 365: „FELL THE BEAT!“

**AKTÉŘI LOŇSKÉHO PŘEDSTAVENÍ
„UMÍŠ-LI CHODIT, UMÍŠ I TANČIT!“ VÁS
SRDEČNĚ ZVOU NA ZBRUSU NOVOU
TANEČNÍ SHOW!**

KDY? v úterý 1. října 2013

KDE? v kulturním domě ve Vodňanech

OD KOLIKA? od 9 hodin pro ZŠ a SŠ –
vstupné 30 Kč,

od 19:30 hod.

pro veřejnost - vstupné 40 Kč

UČINKUJÍCÍ? děti, junioři a dospělí
z tanečních kroužků vodňanského DDM

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK? osobní
vyzvednutí v DDM Vodňany nebo možnost
zakoupení od členů skupiny NJD crew

INFORMACE? v DDM Vodňany,
383 382 372,

krausova@ddmstrakonice.cz,
hanusova@ddmstrakonice.cz

Milovníky dobré nálady, zpěvu a tance
zveme na

XVIII. MÜLLER-THURGAU BÁL

aneb
VINNÝ PLES VE VODŇANECH

k tanci a poslechu hraje **Taneční orchestr VARIANT z Českých Budějovic**
a dále hraje a zpívá **cimbálová muzika Jožky Imricha**

sobota 5. října 2013 od 20⁰⁰ do 02⁰⁰ hod., vstupné 170,- Kč
městská hala ve Výstavní ulici
(vstup jen ve společenském oděvu)

předprodej: CONTI Vodňany s.r.o., Mokrého 186, tel.: 383382297, conti@iol.cz
pořádání MRO KDO-ČSL Vodňany

DDM Strakonice
Pobočka Vodňany

Dům dětí a mládeže
Strakonice,
Na Ohradě 417
386 01 Strakonice

Pobočka VODŇANY, Kodáčkova 543/II, 389 01 Vodňany

zve děti o podzimních prázdninách na akci:

TVOŘENÍ V BARVÁCH PODZIMU SPOJENÉ SE SPORTOVNÍMI AKTIVITAMI

kde si společně zatvoříme z přírodních materiálů
a zahrajeme zajímavé hry a soutěže.

KDY? ve středu 30. října 2013 KDE? v DDM Vodňany
OD KOLIKA? od 9:00 hod. (DDM bude otevřeno od 8:00 – 16:30)
DO KOLIKA? do 15:00 hod. CENA? 150 Kč (v ceně: pitný režim, oběd,
materiál, odměna, pedagogický dozor) **S SEBOU?** přezůvky, oblečení dle
počasí, pevná obuv, láhev na pití

Akce se koná i v nepříznivém počasí, při přihlášených minimálně
10 dětech a to do úterý 22.10. 2013.
Přihlášku si můžete vyzvednout v DDM Vodňany.

Více info: 383 382 372,
krausova@ddmstrakonice.cz, hanusova@ddmstrakonice.cz
Akce je finančně podpořena městem Vodňany.

 DNY OTEVŘENÝCH ATELIERŮ

Dny otevřených ateliérů 12. - 13. 10. 2013

13.00 - 17.00 v městské galerii

Klub vodňanských výtvarníků
Městské muzeum a galerie Vodňany
Fotoklub Vodňany

srdečně zvou na setkání s výtvarníky v galerii
**přijďte se seznámit s různými výtvarnými technikami
některé si budete moci i sami vyzkoušet**

SOBOTA Eva Veselá Malba temperou Pavla Hanusová Věčné stromy a květiny - tvorba z použitých plastových láhví Jana Fiedlerová Malování bez štětců Jiří Hrabánek Krajina v prostoru - malba Jiří Vinklát Ryby - malba	Martin Řepa Ukázky adjustace výtvarných děl host Luboš Trobl Hamel Stromy - malba NEDĚLE Lukáš Ptáček & Michal Kočan Studiová fotografie (fotografování pro zájemce v mobilním fotoateliéru)
---	---

vstup zdarma

Kulturní most
www.kulturni-most.cz

EVROPSKÝ FOND
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ

OPERAČNÍ PROGRAM
KRAJSKÝ ROZVOJ

Kraj Vysočina

Jihočeský kraj

Středočeský kraj

Kulturní most

NEČEKANÉ SETKÁNÍ

V první polovině září bývá zpravidla v našem muzeu a galerii rušno. Do města přijíždějí návštěvníci, kteří si chtějí pobyt užít mimo turistickou sezónu. Jsou většinou velmi zvědaví a dokážou překvapit nejednou otázkou, ale také zajímavou informací či vyprávěním. Ve středu 11. září navštívil galerii pan Zdeněk Pokorný z České Lípy, synovec vodňanského rodáka a významného českého nakladatele Otakara Štorcha – Mariena (1897 – 1974). Jeho strýc sice prožil ve Vodňanech pouze první tři roky života (1897 – 1900), ale po celý život si uchovával blízký vztah k rodnému městu, což dokládají jeho trojdílné „Vzpomínky“. Také Štorchův synovec (narozen však v Kolině) zde prožil stejně dlouhý počátek svého života (1932 – 1935) a Vodňany pro něho stále zůstávají milým místem. Při prohlídce zavzpomínal především na svou maminku Annu, která se v roce 1931 do zdejší lékárny přivdala z dalekého Kolína, kam se naopak z vodňanské lékárny její rodiče přestěhovali v roce 1900. V červnu 1935 se opět se svou rodinou stěhovala zpět. V Kolině se nachází rodinná hrobka, ve které je pochován i její bratr Otakar Štorch – Marien.

J. Velková
Foto: Miloslav Vaněček



VODŇANSKÉ HRÁTKY PRO MALÉ I VELKÉ

PÁTEK 4. ŘÍJNA 2013 OD 18 HODIN

V klubovně PS Kampanus v Kodádkově ul.
(DDM) ve Vodňanech

VEČERNÍ PUTOVÁNÍ

Program:

Večerní putování pro menší děti

Start v 18 - 19 hod., předškolní a mladší školní děti v doprovodu rodičů, prarodičů či starších sourozenců a kamarádů (nad 18 let). Nutná baterka, dobré oblečení, obutí a psací potřeby s sebou. Trasa zahrnuje Vodňany a blízké okolí. Délka volitelná.

Večerní putování pro starší

Start v 18 - 19 hod., starší školní děti, středoškoláci a dospělí. Děti nejlépe v doprovodu osoby starší 15 let. Skupiny 3-8 členné. Nutná baterka, dobré oblečení a obutí a něco na psaní. Trasa zahrnuje Vodňany a širší okolí. Délka volitelná

V klubovně bude připraven pro všechny účastníky
teplý čaj a něco sladkého na zub.

Pořadatelé

*Vodňanských hrátek pro malé i velké
(PS KAMPANUS, Infocentrum Vodňany,
Městské kulturní středisko Vodňany
se těší na vaši účast!*

www.vodnanskehratky.cz



Akce je finančně podporována
grantem města Vodňany

VÝSTAVA SRPEN 68



Městské muzeum a galerie Vodňany uspořádalo výstavu SRPEN 68 z podnětu pamětníků, kteří poskytli dokumenty a fotografie ze svých archivů. Nyní se pan Jan Bauer (vpravo) společně s panem Danielem Hofmanem setkávají s žáky vodňanských škol, se kterými besedují o událostech před 45 lety v tehdejší Československu. Děkujeme! Výstava potrvá do 13. října 2013.

Foto Miloslav Vaněček

Pokud vám nevadí odřená pračka, rozbalená lednice či televize...

**NAVŠTIVTE NAŠÍ SPECIALIZOVANOU PRODEJNU
A NAKUPUJTE SE SLEVAMI**

až 80%



Vše jednoduše i na splátky



CERTIFIKOVANÝ
OBCHOD



Vrbenská 197/23, České Budějovice
+420 389 603 003



www.levneELEKTRO.cz
RADOST Z NÁKUPŮ

FK VODNANY VÝSLEDKOVÝ SERVIS – PODZIM 2013

PŘÍPRAVKA STARŠÍ

Čestice - FK Vodňany 10:2 Buchtele 2
soupiska: Malkus, Pekař, A. Hesoun, Buchtele, R. Samko, A. Samko

FK Vodňany - Junior Strakonice 4:5 Pečený, Buchtele, Nouzecký, Špatný
soupiska: Buchtele, Sladký, Malkus, R. Samko, Nouzecký, Pekař, Perner, Špatný, Hesoun, Pečený, A. Samko

Sedlice - Vodňany 2:3 Buchtele 3
soupiska: Buchtele, R. Samko, Nouzecký, Perner, Špatný, Hesoun, Pečený, A. Samko, Schwarz

ŽÁCI

FK Vodňany - Netolice st. 0:1 (0:0) ml. 7:4 (3:2)
Bina 2, Linhart 2, Handšuh, Cvrček, Roučka
st. sestava: Boška, Fodor, Roučka, Brousil, Štědrý, Polanský, Šabršula, Hubáček, Vondrášek, Duškova, Bašar, Linhart, Daniel
ml. sestava: Mach - Handšuh, Daniel, Bina, Píkl, Buchtele, Cvrček, Malkus, Linhart, Bár, Roučka

Čimelice/Mirovice - FK Vodňany st. 12:0 ml. 3:2
ml. soupiska: Daniel, Vacikar, Handšuh, Píkl, Bina, Roučka, Bár, Malkus

ml. komentář: Ve velmi bojovném utkání, ke kterému jsme nastoupili bez tří opor, jsme rozhodně nebyli horším mužstvem. Na úvodní branku domácích odpověděl Filip Bina na 1:1. Když v poslední minutě ozrátkoval Karel Handšuh z přímého kopu břevo a odražený míč jsme do branky nepropasirovali, šlo se do kabin za nerozhodného stavu.

Druhá půle začala stejně jako první a na vedoucí branku domácích odpověděl David Roučka po důsledném atakování soupeře. Když už se schylovalo k pokutovým kopům, inkasovali jsme v poslední minutě rozhodující branku na 3:2.

Utání samotné se odehrávalo za neustálého řevu a slovních útoků ze strany přítomných domácích rodičů, čemuž bohužel v závěru podlehl do té doby precizně pískající hlavní rozhodčí. Vrcholem bylo, když za nerozhodného stavu postupoval hostující útočník sám na brankáře, načež už se ozval hvízd někoho z přítomných domácích. Útočník pochopitelně přestal hrát, domácí ovšem NE, a míč odklidili do autu. Hosté poté vřazovali aut!!!!!!

Chtěl bych poděkovat všem za bojovný, taktický a ukázněný výkon, rozhodně se na rozdíl od domácích nemáme se za co stydět! (K. Handšuh ml.)

FK Vodňany - Vimperk st. 2:3 (1:3) Hubáček 2, ml. 2:5 Linhart, Roučka
st. soupiska: Boška, Hubáček, Daniel, Brousil, Fodor, Štědrý, Polanský, Roučka, Schwarz, Vondrášek, Čuta, Dušková

komentář st.: Čekal nás těžký soupeř z Vimperka. Věděli jsme, že mají kvalitní tým a ve dvou odehraných zápasech výrazně zvítězili. Po několika odehraných minutách první půle bylo ale zřejmé, že bojovností a přesnou kombinací, lze hrát i ze silnějším týmem vyrovnanou partii.

Sice nám Vimperští v prvních 35. min. střelili tři branky, ale hra našich hráčů nebyla vůbec špatná. Do konce poločasu jsme dokázali snížit, když se přesně k tyči trefil Štěpa Hubáček.

Ve druhém poločase se začal soupeř trápit v koncovce a začal být nervózní. Nervozita Vimperských ještě stoupla, když neproměnili přísně nařízenou penaltu. Další ránu dostali hosté, když se po druhé v dnešním zápase trefil opět Hubáček a snížil tak na 2:3. Tým z čela tabulky se o vítězství začal hodně strachovat. Škoda, že náš tlak v závěru zápasu nebyl odměněn vyrovnávající brankou (nechybělo opravdu mnoho).

Všem hráčům patří velké díky za bojovnost a našemu gólmánovi za výborný výkon. Doufáme,

že v příštích zápasech začneme konečně bodovat. (M. Dušek, K. Brousil).

DOROST

Hradiště - FK Vodňany 1:5 (1:4) J. Varyš 3, T. Varyš, M. Machnyk

soupiska: Vlk, Farber, Marek, Varyš T., Mráz, Chalupský, Hubáček, Špatný, Machnyk, Varyš J., Lexa, Jirouš, Dvořák

První utkání jsme museli se sestavou improvizovat. Spousta hráčů nám odešla nebo byli přefazeni do „A“ a „B“ týmu a přišli k nám noví hráči ze starších žáků. Zápas jsme začali aktivně a zatlačili jsme soupeře na jeho polovinu. Už v 6. minutě Varyš J. ukázkově zatáhl míč, na jeho přesný centr si naběhl Machnyk a přesnou hlavou nám zajistil vedení 0:1. Po další pěkné akci Špatný poslal českou uličkou do brejku J. Varyše a ten dokonalem lobem zvýšil na 0:2. Ve 24. minutě po vzájemné souhře bratranců Varyšových, Tomáš pohodlně dorazil do odkryté branky 0:3. Na konci prvního poločasu Dvořák našel na hranici velkého vápna volného J. Varyše, ten se opět nemýlil a přesným zakončením zvyšoval na 0:4.

Druhý poločas jsme trochu polevili a po zbytečné chybě naší obrany snížili domácí na 1:4. Okamžitě jsme odpověděli, kdy po našem dlouhém autu do vápna se z otočky krásně trefil pod šibenici J. Varyš a svým hattrickem stanovil konečný výsledek na 1:5. Hra se trochu vyrovnala, měli jsme sice více šancí ke skórování, ale už bez brankového efektu.

Chtěl bych všem poděkovat za bojovný přístup k utkání. Bylo tam pár nedostatků, ale věřím, že až se dostaneme po prázdninách do tempa, zapracujeme nové hráče do sestavy, zlepšme u některých hráčů fyzickou a vzájemnou sebranost, budeme předvádět stejně povedené zápasy jako v předešlé sezoně. (A. Špatný, V. Dvořák)

Strunkovice/Bavorov - FK Vodňany 2:13 (0:8). Varyš 5, Veselý 2, ik 2, Marchal, Bečvář, Dvořák, soupiska: Šottner, Marchal, Marek, Vlk, Rusín, Veselý, Špatný, Bečvář, Varyš, J. Mráz, Lexa, Chalupský, Janda, Dvořák, Malik, Machnyk

Od začátku utkání jsme byli pány na hřišti my, očekávali jsme od domácích větší odpor, ale až na několik okamžiků působili celý zápas odevzdaně. Už v 5. min. začal náš brankostroj Machnyk po příhrávce Veselého 0:1. V 19. min. potrestal nedůraz domácí obranu lobem přes brankáře Kuba Varyš 0:2. Veselý po samostatné úniku přehrál před bránu, kde opět Kuba Varyš zvýšil na 0:3 k přední tyči. Před koncem prvního poločasu se v chaosu před brankou nejlépe orientoval Veselý a doklepl do odkryté brány 0:4.

Druhý poločas jsme ještě přidali na aktivitě a soupeř se jen těžko bránil. Hned v 46. min byl ve vápně sražen Marchal a sám se ujmul nařízené penalty, kterou s přehledem proměnil 0:5. Poté opět přišli chvíle Kuby Varyše, který nejprve v 48. min po přesné příhře Rusína dával do prázdné brány a v 58. min opět po přesném centru Rusína trefil k zadní tyči 0:7. Na 0:8 zvýšil po individuální akci Veselý. O devátou branku se svým důrazem a dorážkou zasloužil Bečvář. Stále jsme jen útočili a zapoměli jsme se občas vracet a naše dvě chyby v obraně domácí potrestali a snížili na 2:9, ale pak už jsme skórovali jen my. V 71. minutě si vybojoval míč Dvořák a po samostatném úniku zvýšil na 2:10. Na 2:11 dával náš nejlepší střelec Kuba Varyš, když obešel beka a míč poslal přesně k tyči. O poslední dvě branky se postaral po pěkně sehraných akcích a ukázkovém zakončení dlouhodobě zraněný navrátilce Malik. Soupeře jsme deklarovali 2:13 a ještě několik vyložených šancí jsme zahodili. Chlapci si dnes zápas užili a s chutí si zaštríleli. (A. Špatný, V. Dvořák)

FK Vodňany - Sedlice 1:0 (0:0) J. Varyš
soupiska: Veselý, Špatný, Jirouš, Vlk, Marek, Šottner, Benedikt, Dvořák, Bečvář, Farber, Varyš T., Malik, Varyš J., Machnyk, Mráz, Dušek

Hrálo se za krásného letního počasí a očekávali jsme vyrovnání a tvrdý zápas. Od začátku jsme byli aktivnější a vytvářeli si více šancí z nichž jednu proměnil už v 5. minutě po samostatném úniku a chladnokrevném zakončení Kuba Varyš. Zdálo se, že se bude opakovat scénář z minulých utkání, ale opak byl pravdou. Hosté se začali doštávat do hry, hráli z dobře organizované obrany a měli na obou stranách rychlé a nebezpečné záložníky, kteří vytvářeli pro své mužstvo slibné šance. Zápas byl v teplém počasí hodně fyzicky náročný, protože hra se rychle přesouvala od jedné brány k druhé. Do poločasu jsme těsné vedení 1:0 udrželi.

V druhém poločase jsme předpokládali, že hosté, kteří měli pouze jednoho hráče na střídání, fyzicky odpadnou, ale to se také nestalo. Bojovalo se o každý metr hřiště a nikdo nechtěl udělat zbytečnou chybu. V závěru utkání jsme měli i my trochu štěstí, když dalekonosná střela sedlického záložníka skončila na našem břevně. Byli jsme přeci jen trochu lepší a zaslouženě jsme těsné vítězství 1:0 udrželi. Zápas se musel přihlížejícím svým nasazením a bojovností na obou stranách líbit. Konečně nás také prověřil kvalitní soupeř a náš kompaktní tým to úspěšně zvládl. Díky všem za bojovnost a větší vůli po vítězství. (A. Špatný, V. Dvořák)

MUŽI „B“

FK Vodňany B - Civa Trans Rovná 1:0 (0:0) 87. Hajný
Sestava: Budín - Sasko, Filip, Hajný, Zlatohlávek - M. Machnyk (83. Jarolímek), Rusín (46. Jaroš), T. Staněk, Marchal (72. Brůžek) - Trenda, Varyš (68. Mach)

Doubravice - FK Vodňany B 4:0 (1:0)

FK Vodňany B - Blatná 0:0
Sestava: Budín - Sasko, Hajný, Filip, Jirouš (65. Brůžek) - Staňek T., Kouba (25. Rusín), Jarolímek (46. Varyš), Štěch P. - Trenda, Dvořák (65. Jaroš)
Dražejov - FK Vodňany B 5:1 (3:0) Zlatohlávek sestava: Chalupský, Šmid, Krnec, Jirouš, Brůžek, Benedikt, Zlatohlávek, Machnyk, Štěch (26. ČK), Víšek

MUŽI „A“

Mirovice - FK Vodňany 1:0 (0:0)
sestava: Liška - Janda, Konvička, Hajný, Kapusta - Kouba (70. J. Varyš), Jos. Chalupský (55. Rusín), Volmut, Marchal (90. M. Machnyk) - M. Vokatý, Veselý

FK Vodňany - Ševětín 1:1 (1:0) 27. Volmut
Liška - Janda, Konvička (25. Marchal), Hajný, Kyselela - Rusín, Bače, Volmut, M. Vokatý - Dvořák (65. J. Varyš), Veselý

So S. Ústí - FK Vodňany 1:0 (1:0)
sestava: Liška - Janda, Konvička (25. Marchal), Hajný, Kyselela - Rusín, Bače, Volmut, M. Vokatý - Dvořák (65. J. Varyš), Veselý

FK Vodňany - Milevsko B 3:2 (3:0) 26. Marchal, 35. Hajný, 37. Veselý
sestava: Liška, Janda, M. Vokatý, Filip, Kyselela (80. Varyš) - Marchal, Jos. Chalupský, Rusín, Kvěch (73. Kapusta) - Veselý (89. Budín), Hajný

Komentáře, fotografie a rozpis zápasů jsou na stránkách www.fkvodnany.wz.cz

FK Vodňany
sekretář - Petřík Vladimír
mobil: 725005423, e-mail: fkvodnany@centrum.cz

VE VODŇANECH ROSTE TENISTKA

Tenis má ve Vodňanech dlouhou tradici, klub zde existuje řadu let, přesto se čtenáři vodňanského Zpravodaje o aktivitách odehrávajících se na tenisových kurtech moc informací nedovídejí. Věříme, že se tento stav změní poté, co získá zdejší sportoviště nový kabát v podobě zázemí pro sportovce.

Na místních kurtech nám vyrůstá nová tenisová naděje – Kristýna Vondrášková, které je 13 let a v letošní sezóně úspěšně zvládla konkurenci v kategorii dorostu, třebaže je věkem starší žákyně. V zimě se dokázala probojovat na halové mistrovství ČR a v létě 2 x úspěšně postoupila z kvalifikace do celostátního turnaje nejtěžší kategorie „A“ staršího žactva. V dorostenecké kategorii zaznamenala v letní sezóně výrazný nárůst výkonnosti a tím i bodového osobního koeficientu, zahrála si i dvě finále celostátního dorosteneckého turnaje. Podmínky pro tenisový trénink jsou ve Vodňanech v letním období nádherné, ale od října do dubna v takzvaném zimním období, mizivé, a proto musí Kristýna za tréninkem dojíždět do okolních měst (Hluboká n/Vltavou, Písek, Strakonice, České Budějovice). Trénink jí zabere 3-4 hodiny denně a skládá se z techniky úderů, kondiční přípravy a rozvoje dynamiky, rychlosti a strečinku. Od náročnosti sportovní přípravy se odráží i širší tým lidí, kteří se starají o Kristýnin sportovní růst. Ve Vodňanech se Kristýně úspěšně věnuje Milan Marek, bývalý dlouholetý aktivní hráč vodňanského klubu, na Hluboké trénuje Kristýna pod dohledem bývalého ligového hráče Marka Martinů a kondiční a dynamickou přípravu zajišťuje otec Jaroslav Vondrášek (jinak fotbalový trenér). Fyzioterapeutkou je paní Čerklová z Českých Budějovic.

Vyžitost mladé sportovkyně je maximální, ale i tak zvládá studium na vodňanském Gymnáziu. Zde navštěvuje 3. ročník NG a v budoucnu by ráda co nejlépe skloubila studium se sportovními aktivitami. *Mgr. Kateřina Pípková*



Foto: Jan Škrle

VLAKEM OPĚT DO VODŇAN

Za plného slunce jsme druhou zářijovou sobotu vítali ve Vodňanech parní vlak a slavnostně si připomněli 120. výročí příjezdu prvního vlaku do našeho města. Zároveň v rámci Dnů evropského dědictví 2013 bylo přístupno devět historických památek, které za doprovodu průvodců navštívilo 653 zájemců. Významné výročí si budete mít možnost užít i na dalších akcích. Ve čtvrtek 3. října v 19.00 hodin v městské galerii se bude konat přednáška o trati Čičenice – Prachatice Mgr. Pavla Fencla, ředitele Prachatického muzea. V sobotu 5. října bude otevřena v infocentru výstava o železnici za podpory spolků Jižní pošumavská dráha & Stifterův spolek pošumavských železnic (potrvá do konce roku). Ve stejný den v 8.30 hodin přijede na vodňanské nádraží zvláštní motorový vlak, který bude vypraven z Písku do Nového Údoli po stopách slavných fotografů Šumavy – otce a syna Seidlových. Vlak vyjede při příležitosti 5. výročí otevření Muzea Fotoateliéru Seidel v Českém Krumlově, bude mít omezenou kapacitu a je potřeba si rezervovat jízdenku. Zajištěna je nejen komentovaná jízda a prohlídka s průvodci v Prachaticích a ve Volarech, ale i přeprava autobusem ze Stožce, přes České Žleby, Phillipsreut do Haidmühle. Při zpáteční cestě zde vlak zastaví v 18.45 hodin. V polovině října vyjde díky finanční podpoře Jihočeského kraje nová turistická brožurka „Plnou parou do Vodňan“, kterou budete moci získat zdarma ve vodňanském infocentru. K dispozici bude nejen v českém jazyce, ale také v angličtině a němčině. Najdete v ní fotografie Vodňan, historické zajímavosti i soupis událostí na trati č. 197 za dobu jejího provozu. *J. Velková*

MĚSTSKÉ MUZEUM A GALERIE VODŇANY

ve spolupráci s Klubem vodňanských výtvarníků vyhláší na školní rok 2013/2014 dětskou výtvarnou soutěž na téma

„MALÍŘ JAN ZRZAVÝ A VODŇANY“

Díla vybraná porotou KVV budou vystavena v městské galerii ve Vodňanech od 1. do 29. června 2014.

Soutěž se uskuteční v těchto kategoriích:

- I. kategorie – předškolní věk
- II. kategorie – mladší školní věk (1. – 5. třída)
- III. kategorie – starší školní věk (6. – 9. třída)
- IV. kategorie – studenti (1. – 4. ročník SŠ)
- V. kategorie – kolektivní práce

Technika výtvarných prací je volná, minimální rozměr je však A4. Díla je nutné před odevzdáním čitelně označit plným jménem, kategorií a adresou školy či autora.

Termín odevzdání soutěžních prací je v Městské galerii ve Vodňanech **do 16. května 2014.**

Kontakt: Městské muzeum a galerie Vodňany, www.muzeumvodnany.cz,

e-mail: mag@vodnany.net, tel.: 383 382 057

Možnost návštěvy výstavy „Návrat Jana Zrzavého do Vodňan“ od 9. listopadu do 29. prosince 2013 v městské galerii.

Zájemci o lektorský program pro školy se mohou hlásit u J. Velkové, tel.: 383 382 057.

MĚSTSKÉ KULTURNÍ STŘEDISKO VODŇANY UVÁDÍ V ŘÍJNU 2013

úterý 1. října v 9.00 hodin

PROJECT 365: FEEL THE BEAT!

Aktéři loňského představení „Umiš-li chodit, umíš i tančit“ Vás srdečně zvou na zbrusu novou taneční show z převážně streetdance kroužků Domu dětí a mládeže. Vstupné 30 Kč, pro ZŠ a SŠ

úterý 1. října v 19.30 hodin

PROJEKT 365: FEEL THE BEAT!

Repríza pořadu pro veřejnost.
Vstupné 40 Kč

středa 2. října v 19.30 hodin

ONE DIRECTION

USA

3D

Film o momentálně nejslavnější chlapecké popové skupině One Direction, který natočil Morgan Spurlock - tvůrce kultovního dokumentu Super Size Me. Vstupné 150 Kč, 92 minut, české titulky, mládeži přístupný

neděle 6. října v 16.30 hodin

OGGY A ŠKODÍCI

USA

Již od stvoření světa jsou kocour Oggy a švábi Joey, Marky a Deedee zamotaní do věčné bitvy. Jejich boj je tak hustý, že nějaká šarvátka mezi dobrem a zlem je proti tomu úplně prd. Vstupné 90 Kč, 80 minut, český dabing, mládeži přístupný

pondělí 7. října v 19.30 hodin

DONŠAJNI

ČR

Oscarový režisér Jiří Menzel se po sedmi letech vrací na plátna kin s prostopášnou komedií o vášni k životu, hudbě a k ženám. Komédie o lásce a zklamání, o hudbě a milování a o celoživotní slabosti pro operní pěvkyni. Vstupné 110 Kč, 102 minut, mládeži přístupný od 12 let

úterý 8. října v 8.30 a 10 hodin

VODNICKÁ POHÁDKA

Veselá výpravná pohádka plná kouzel a čarování, s neznámými i známými písničkami o vodě, rybách a rybnících. Hrají členové Divadýlka Mrak, Havlíčkův Brod. Vstupné 40 Kč, 50 minut, pro MŠ a I. st. ZŠ

úterý 8. října v 19.30 hodin

TRAVESTI REVUE TECHTLE MECHTLE

nové sestavě, s novým pořadem
ZMĚNA JE ŽIVOT
Vstupné 230 Kč

středa 9. října v 10 hodin

DONŠAJNI

repríza nového českého filmu.
Vstupné 60 Kč, 102 minut, mládeži přístupný od 12 let

středa 9. října v 19.30 hodin

RIDDICK

USA

Vin Diesel se vrací ve své slavné roli antihrdiny - nebezpečného trestance Riddicka. Aby přežil útoky nelítostných predátorů, aktivuje záchranný signál, který k němu přivede i jeho nepřátele. Vstupné 100 Kč, 119 minut, české titulky, mládeži přístupný od 12 let

pondělí 14. října v 19.30 hodin

KAMENÁK 4

ČR

Po deseti letech se nám opět představují oblíbení hrdinové městečka Kamenákov v plné parádě. Pepanovi (V. Vydra) odjela žena Vilma do Austrálie za jejich dcerou a Pepan se synem Pepikem tak žije v ryze mužské domácnosti, kde není navařeno a vyžehleno a kde vybuchují vajíčka v mikrovlnné troubě. Vstupné 110 Kč, 88 min., mládeži přístupný od 15 let

MĚSTSKÁ GALERIE A MUZEUM VODŇANY VÁS ZVE

VOLNÝ VSTUP

Dny otevřených ateliérů

v sobotu 12. října a v neděli 13. října 2013
od 13.00 do 17.00 hodin s výtvarníky Klubu vodňanských výtvarníků a Fotoklubu Vodňany

NA VÝSTAVU V GALERII

Josef Milota (Protivín)

Krajina vody a mraků

výstava při příležitosti 75. narozenin malíře potrvá do 29. září 2013

DVĚ EVY

Jana Vacková & Marie Šedá Němecová (Plzeň)
vernisaž v neděli 6. října 2013 ve 14.00 hodin
úvodní slovo PhDr. Jana Potužáková
v kulturním programu vystoupí Petr Vacek (akordeon). Výstava potrvá do 24. listopadu 2013

SRPEN 68

Soubor dokumentů, novin a fotografií z archivů pamětníků
výstava potrvá do 13. října 2013

NA VÝSTAVU V MUZEU

Rybářská tradice ve Vodňanech

promítání filmu K. Burdy „Jak se rybník loví“
do 29. září 2013

Augustin Liška (Nový Dražejov)

Pohledy do kraje Prácheňského

výstava potrvá do 29. září 2013

NA VÝSTAVU V INFOCENTRU

Ladislav LOKAJÍČEK – Drát k drátku
drátěné obrázky, dekorace, modely a šperky
výstava potrvá do 29. září 2013

úterý 15. října v 19.30 hodin

TROŠKA HUMORU SE ZDEŇKEM TROŠKOU

zábavný pořad se Zdeňkem Troškou a Michalem Herzánem.
Vstupné 140 Kč

středa 16. října v 19.30 hodin

LED ZEPPELIN – LIVE IN LONDON 2007

Vůbec poprvé od rozpadu kapely po smrti Johna Bonhama, Led Zeppelin zahráli v Londýně kompletní set, ve kterém nechybí hity jako Stairway to Heaven, Black Dog a Rock'n'Roll. HD kvalita, 17 použitých kamer a zvuk mixovaný přímo členy kapely jsou zárukou skvělého zážitku!
Vstupné 150 Kč, 124 minut, mládeži přístupný

19. října v 18 hodin

IV. FESTIVAL PĚVECKÝCH SBORŮ

věnovaný 5. výročí založení pěveckého sboru Regina Vodňany, který festival pořádá a srdečně Vás zve.
Vstupné dobrovolné

neděle 20. října v 16.30 hodin

ZATAŽENO OBČAS TRAKAŘE 2

USA
3D
Vynálezce Flint ke svému úžasu zjistí, že jeho zařízení stále pracuje a vytváří neuvěřitelné tvory - cosi jako živoucí jídlo. Pojďte se seznámit s čipernými okurkami, hladovými tacodýly nebo krevetními opičkami! Flint bude mít s kamarády spoustu práce uvést vše zase na pravou míru.
Vstupné 155 Kč, 96 minut, český dabing, mládeži přístupný

pondělí 21. října v 19.30 hodin

COLETTE

Milostný příběh zajatců Vilhoji (Jiří Mádl) a krásné belgické židovky Colette (Clémence Thioly) vypráví o osudu tajné lásky v prostředí hrůzy a smrti, o tenké hranici mezi dobrem a zlem a pravdou a lží v oševtiském koncentračním táboře.

ve spolupráci se Jižní pošumavskou dráhou & Střiterovým spolkem pošumavských železnic
Plnou parou do Vodňan
120. výročí příjezdu prvního vlaku
od 5. října do 30. prosince 2013

PŘIPRAVUJEME PRO DĚTI

Vodňanské hrátky pro malé a velké
Noční putování v pátek 4. října 2013
sraz v 18.00 hodin v klubovně PS Kampanus
v Kodádkově ul. (areál DDM)

PŘIPRAVUJEME PŘEDNÁŠKY

Z historie železniční trati Vodňany
při příležitosti 120. výročí zahájení provozu
ve čtvrtek 3. října 2013 v 19.00 hodin v městské galerii
Mgr. Pavel Fencel, ředitel Prachatického muzea

ve spolupráci s ČKA Vodňany
Svatí Cyril a Metoděj – 1150. výročí příchodu
P. Mgr. Pavel Liška, děkan v Netolících
ve čtvrtek 17. října 2013 v 19.00 hodin
v městské galerii

NA KONCERT

Podzimní koncert žáků Venety Marešové, ZUŠ
Vodňany a hosté. Ve čtvrtek 24. října 2013 v 18.00 hodin v městské galerii, vstupné dobrovolné

INFORMACE

tel.: 383 384 934 (infocentrum)

www.infocentrumvodnany.cz

infocentrum otevřeno

od 1. 10. Po – Pá 9 – 12, 13 – 16 hodin

tel.: 383 832 057 (galerie)

www.muzeumvodnany.cz

Vstupné 100 Kč, 126 minut, mládeži přístupný od 15 let

úterý 22. října v 8.15 hodin **USA, Tchaj-Wan**
PÍ A JEHO ŽIVOT

Neskutečná plavba chlapce a divokých zvířat na rozbouraném moři, na které musí obstát v konkurenci s jedním z největších predátorů naší planety.
Vstupné 60 Kč, 127 minut, pro II. st., SŠ a učiliště

středa 23. října v 19.30 hodin **Velká Británie**
DIANA

Film Diana není klasickým životopisem Zaměřuje se na poslední dva roky jejího života, kdy opustila královskou rodinu a tísnivý život v Buckinghamském paláci.
Vstupné 110 Kč, 108 minut, české titulky, mládeži přístupný

úterý 29. října v 15 hodin – kavárna Colombina
257. černá hodinka

SKANDINÁVSKÉ KORÁLKY
Vyprávění pana Pavla Hanzla z Bavorova, s promítáním fotografií.
Vstupné 20 Kč

středa 30. října v 19.00 hodin
ZÁBAVNÉ O STÁŘÍ? Ale ano! Přesvědčí Vás

ALEŠ CIBULKA a VLADIMÍR HRON
Známý moderátor Aleš Cibulka a bavič a zpěvák Vladimír Hron se rozhodli zpopularizovat téma stárnutí ve Zdravých městech a regionech. Budou diskutovat s místními odborníky na téma péče o seniory, ale taky o zdravém a aktivním stárnutí.
Pořádá MAS Vodňanská ryba o.s.
Vstupné 50 Kč

Na pořady označené **S** mají držitelé průkazů, vydávaných MěKS Vodňany (studenti a senioři od 65 let) 50% slevu.

ZPRAVODAJ MĚSTA VODŇANY - měsíčník. Vydává Městské kulturní středisko, Zeyerovy sady 963, 389 01 Vodňany, IČO 367 885. Náklad 2 800 ks. Zdarma. Telefon 383 382 626, 383 383 075, e-mail: kultura.vodnany@iol.cz, predprodej@meksvodnany.cz, www.vodnany.eu Sazba a tisk Antonín Popadič AP tiskárna Písek. Distribuce – Česká pošta. Registrováno u MK pod číslem E 12999.

VODŇANY VČERA A DNES



V úterý na trh...“Pergamen s velikou pečeti na žlutočerné šňůře, datovaný 5. října 1688 vypisuje podrobně císařovu milost, že na den Rozeslání apoštolů a následujících 8 dní se koná výroční trh na dobytek koňský, hovězí i jiný, akož i na rozdílné krámské věci.“ Dr. Václav Mostecký pečlivě ve třídlých “Dějínách” našeho města dále uvádí, že Leopold I. stejnou listinou zároveň povolil konání jednoho trhu týdně, a to vždy v úterý, přes celý rok. Přes snahu zrušit tuto předepsanou tradici v 50. letech 20. století chodíme a jezdíme na úterní trh dodnes.

J. Velková, Archiv a foto Karel Burda



Město Vodňany vyhlašuje veřejnou výtvarnou soutěž v rámci vizuálního stylu města určenou občanům Vodňan a místních částí

Kdyby nebyly
ryby, nebyly by
VODŇANY

Motivy:

život ryby
rybí láska
ryba budoucnosti
rybolov
rybí rodina

Forma:

Kreslit na bílé
papíry či čtvrtky
ve formátu A4.

Technika:

Výhradně barevné fixy (ne zvýrazňovače).
Kresby, které nebudou vytvořeny zadanou
technikou (fixy), budou ze soutěže vyřazeny!

Odevzdání:

Do 15. října 2013 na odbor
školské, mládeže a tělovýchovy
Městského úřadu ve Vodňanech.

Jeden autor může odevzdat
libovolné množství kreseb.
Na zadní stranu uveďte
vždy své jméno a příjmení,
věk a celou adresu.

Hodnocení:

Došlé práce odborně posoudí
porota ve složení:

MgA. Jaromír Hárovník, MgA. Štěpán Malovec,
MgA. Ondřej Šorm (vítězný kolektiv grafiků
ze Soutěže na jednotný vizuální styl města
Vodňany), Karel Burda a Bc. Pavla Hanusová
(zástupci města a Klubu vodňanských
výtvarníků), Ing. Monika Kadlecová (vedoucí
odboru školství, mládeže a tělovýchovy)
a Mgr. Jitka Schneiderová (referent odboru
investic a rozvoje).



**Vybrané kresby
budou zapracovány
do vizuální a grafické
(re)prezentace
města Vodňany.**

Ohodnocení:

1. až 3. místo – živá ryba, výtvarné potřeby,
originální dřevěný hlavolam „Ryba v kleci“
4. až 10. místo – výtvarné potřeby, „Ryba v kleci“
Každý porotou vybraný autor obdrží pexeso
s motivy obrázků vodňanských dětí

